

Testament · Pflichtteil vorweggenommene Erbfolge Erbengemeinschaft · Vorsorgevollmacht · Patientenverfügung

Rechtsanwälte Beckert und Kollegen Gartenstraße 30 · 79098 Freiburg Telefon 0761 20 27 70 mail@kanzlei-beckert.de





Anzeigen/Redaktion: Tel. 07661/3553 • Fax 3532 • eMail: info@dreisamtäler.de

29. Jahrgang • Nr. 29 • Mittwoch, 22. Oktober 2014

MGV Edelweiß **Buchenbach Herbst-Konzert**

Buchenbach (u.) Zum Konzert am Samstag, 25. Oktober, um 20.00 Uhr in der Sommerberghalle in Buchenbach lädt der Männergesangverein alle Freunde des Chorgesanges ein. Mit verschiedenen Chorsätzen werden die Sänger unter der Leitung von Dirigent Dieter Agricola wieder ein abwechslungsreiches Programm darbieten. Klavierstücke bringen zwischen den Liedvorträgen Abwechslung in den Konzert-Abend. Mit Speisen und Getränke sorgt der MGV-Service für das leibliche Wohl der Besucher.

Abfischen am Kreuzhofweiher

St. Peter (u.) Der Angelsportverein "Petri Jünger" St. Peter e.V., lädt am Sonntag, dem 26. Oktober, ab 8.00 Uhr, zum Abfischen an den Kreuzhofweiher ein. Außerdem werden frische und geräucherte Forellen zum Verkauf angeboten. Vorbestellung unter Tel.: 07660

Pilzberatung

Littenweiler (hr.) Rat bei selbst gesammelten Pilzen bietet Pilzsachverständige Veronika Wähnert am Donnerstag, dem 23. Oktober, von 15.00 bis 17.00 Uhr kostenlos im BürgerRaum der Begegnungsstätte Kreuzsteinäcker, Heinrich-Heine-Str. 10 in Littenweiler an.

Büchertauschbörse

jetzt montags geöffnet!

Todtnau (u.) Ab November wird die Büchertauschbörse in der Fridolin-Wißler-Straße in Todtnau immer am ersten und dritten Montag von 17.00 bis 18.30 Uhr 3. November, anstatt wie bisher am funktioniert ganz unkompliziert und unbürokratisch: Jeder, der ein Buch bringt oder eintauscht, zahlt pro mitgenommenes Buch 1.- Euro. Diejenigen, die kein Buch zum Tauschen mitbringen, zahlen 2.- Euro pro Buch.

Todtnauberg (u.) Es ist Herbst, die

Blätter färben sich rot und gelb und

die Plakate wieder pink. Warum?

S' isch widder Metzgede uff em

Und nachdem im letzten Jahr

sogar die Aktiven Musikerinnen

und Musiker von der Berger Musik

noch eine rechte Portion von der

Metzgede genießen konnten, kann

davon ausgegangen werden, dass

Die Berger Musik macht also

genau so weiter. Was heißt: Es gibt

wieder ein rechtes Kesselfleisch,

Blut-und Leberwurst, Sauerkraut,

"Herdebfelstock", Apfelmus und

frisches Brot. Und auch wieder

Wienerle mit Brot, Spätzle mit

Soss' und Kaffee und Kuchen. Alle

Fleisch- und Wurstwaren, wie letz-

tes Jahr, von der Metzgerei Krone

in Schönau, frisch gemacht, so wie

sich das Ganze eingespielt hat.

Berg. Scho zum dridde Mol.

Metzgede uf em Berg!

Positive Schlagzeilen aus Buchenbach

Personelle Engpässe weitestgehend behoben. Rathaus wieder handluungsfähig

Buchenbach (de.) Es ist noch nicht so lange her, da war die Gemeinde Buchenbach ständig in den Schlagzeilen: Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung kündigten reihenweise, stellvertretender Bürgermeister und Feuerwehrkommandant legten ihre Ämter nieder.

Doch seit längerem hört man nichts mehr von Buchenbach. Für Bürgermeister Harald Reinhard ist das ein gutes Signal, denn die letzten Monate seien sehr bewegt gewesen, verbunden mit vielen Umbrüchen. Nun sei wieder Ruhe eingekehrt und das sei eine gute Basis, um sachlich fundiert arbeiten zu können.

Zuletzt hatte sich die Situation so zugespitzt, dass die Gemeindeverwaltung nur noch bedingt arbeitsfähig war und Amtshilfe anderer Gemeinden in Anspruch nehmen musste. Nun seien alle Stellen weitestgehend besetzt und Amtshilfe wird derzeit nur noch für das Rechnungsamt benötigt.

Bei einer Stelle wird es eine Nachbesetzung geben. Dadurch bedingt sei das Einwohnermeldeamt momentan nur durch eine Kraft besetzt. Auch im Standesamt wird es eine Veränderung geben. Die frei werdende Stelle wird in Kürze ausgeschrieben. "Doch wir können zunehmend die Anliegen und Erwartungen der Bürgerinnen und Bürger wieder erfüllen, wenn auch die Einarbeitungsphase des neuen Verwaltungsteams noch nicht vollständig abgeschlossen ist und immer noch Schulungsaufwand besteht", so Bürgermeister Reinhard

Auch müssten noch "Altlasten" aufgearbeitet werden. So sei das Rechnungsamt unter anderem damit beschäftigt, die Eröffnungsbilanz zu erstellen, die Voraussetzung für den Jahresabschluss 2012. sei. Das Zahlenwerk müsse derzeit geöffnet sein, erstmals am Montag, nochmals überprüft, ergänzt und aktualisiert werden. Doch die und die Zusammenarbeit laufe auf einer sehr guten kollegialen und sachlichen Ebene, betont der Bürgermeister. Alle Mitarbeiter hätten sich als funktionierendes Team zusammengefunden und ergänzten sich in vorbildlicher Weise.

man es kennt und will.

Auch dieses Mal gibt's ein "Ver-

Und da der Mensch nicht vom

Schwienis alleine lebt, ist die Ber-

ger Musik wieder für die Sorgen-

brecher in Form einer schmissigen

Blasmusik zuständig. Sie hat sich

in diesem Jahr schon richtig gut

vorbereitet, im bayrischen Bier-

zelt ebenso wie am Markgräfler

Weinfest. Die Musikerinnen und

Musiker der Trachtenkapelle Todt-

nauberg freuen sich daher sehr, alle

Freunde der Blasmusik und von

Deftigem zum dritten Mal einzula-

den zur ihrer Metzgede uf em Berg,

am Sonntag, 26. Oktober, ab 11.30

Uhr im Kurhaus in Todtnauberg.

"Luege eifach widder ine, so jung

chemmer mir nimmi zsemme..."

rieserli", wenn es "zimmli feiss"

war, aber auch ein kühles Pils und

ein guter Markgräfler Tropfen.



Buchenbach sich in der Lage, die Kasse wieder in Eigenregie zu übernehmen. Zuvor müsse aber eine erneute Prüfung der Gemeindeprüfanstalt stattfinden. Dadurch

würde sich dieser Termin eventuell noch einmal verschieben. Für Buchenbach sei die Amtshilfe Bad Krozingens jedoch ein Glücksfall gewesen. Buchenbach habe schon vor Jahren vom kameralistischen auf den doppischen Haushalt umgestellt und Bad



Bürgermeister Harald Reinhard mit Daniela Aichele (Rechnungs-Foto: Dagmar Engesser

die ebenfalls nach dem doppischen Prinzip arbeite.

Dadurch bedingt, dass noch nicht alle Dienstleistungen perfekt abgedeckt werden können, wurden diverse kleinere

Projekte ins neue Haushaltsjahr geschoben. Die Arbeit konzentriere sich derzeit auf das laufende Geschäft und schon angelaufene Projekte wie den vierten Bauabschnitt Sommerberg, der Vernetzung der zwei Nahwärmezentralen und die Parkplätze der

Krozingen sei die



Glücksparty fällt aus

FR-Ebnet (hs.) Die für kommenden Samstag anberaumte "Glücksparty" im Schloss Ebnet muss wegen Erkrankung des Hausherrn leider ausfallen. Ein neuer Termin im kommenden Frühjahr wird rechtzeitig bekannt gegeben.

Gedichte für Wichte

Kirchzarten (u.) Eillen Heizmann lädt immer freitags, erstmals am 31. Oktober, von 10.00 bis 10.40 Uhr Kinder unter drei Jahren zu Gedichte für Wichte" auf den Burger Platz am Rathaus Kirchzarten ein. Es werden Kinderlieder gesungen, Bücher angeschaut und Spiele gespielt. Die Veranstaltung ist kostenlos. Nähere Infos unter Tel.: 07661 / 936 11 50.







so transparent und die Bevölke-

rung werde von Anfang an in den

Der Workshop findet am Sams-

tag, 8. November 2014 in der Zeit

von 9.00 bis 13.00 Uhr in der

Prozess mit eingebunden.

Ibentalhalle statt.

E-Books ausleihen

Neues Angebot der Öffentl. Bibliothek Kirchzarten

Kirchzarten (u.) Ab sofort bietet die Öffentliche Bibliothek Kirchzarten kostenlos elektronische Bücher, Hörbücher und Zeitschriften rund um die Uhr zum Download an. Durch den Zusammenschluss im Onleihe-Verbund BIeNE stehen derzeit ca. 2.200 Titel zur Verfügung; jährlich werden etwa 800-900 weitere hinzukommen.

Vom Online-Katalog der Bibliothek aus, oder direkt bei www.onleihe.de/biene können die angebotenen Medien nach verschiedenen Kategorien recherchiert und auf den PC oder auf portable Geräte wie E-Book-Reader, iPad, Tablet oder Smartphone heruntergeladen und genutzt werden. Es ist keine Rückgabe notwendig, da das Nutzungsrecht am Ende der ieweiligen Leihfrist automatisch verfällt. Zur Unterstützung des neuen Angebots gibt es ausführliche Hilfeseiten.



Email: info@wissler-metallbau.de



Kirchplatz 3, 79199 Kirchzarten Tel.: 07661-5821 anmeldung@vhs-dreisamtal.de www.vhs-dreisamtal.de

Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer Homepage www.vhs-dreisamtal.de. Kurse in den Herbstferien: Vorbereitungskurs für die Mathematikprüfung Realschule 2015 in den Herbstferien (Tanja Lohfink)

Y60238-K, Kirchzarten-Burg, Rathaus, Höllentalstr. 54, Raum 3. Mo, 27.10., Di, 28.10. und Mi, 29.10.14 jeweils von 08.30 - 11.00 Uhr, Gebühren bei 3 TN: 67 Eur, bei 4 TN: 50 Eur, bei 5 TN: 40 Eur, ab 6 TN: 33 Eur.

Prüfungsvorbereitung Mathematik für die Hauptschule - Intensivkurs (Tanja Lohfink) Y60135-K, Kirchzarten-Burg, Rathaus, Höllentalstr. 54, Raum 3. Mo, 27.10., Di, 28.10. und Mi, 29.10. jeweils von 11 - 13 Uhr, Gebühren bei 3 TN: 53 Eur, bei 4 TN: 40 Eur. bei 5 TN: 32 Eur. ab 6 TN: 27 Eur. Spanisch für Jugendliche in den Herbstferien Niveau A1 (Elsa Maria Pacheco Castillo) Y42201-K, Kirchzarten, Rathaus Kirchplatz, Sitzungszimmer. Mo, 27.10., Di, 28.10., Mi, 29.10., Do, 30.10. und Fr, 31.10. jeweils 11 - 13 Uhr, 5 Term., 54 Eur So schön bist Du! Entdecke deine eigene, natürliche Schönheit (Melanie Manns) Y11641-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Mi, 29.10., 10 - 15 Uhr, 23 Eur

Vortrag: Gib der Depression - dem Burnout - keine Chance (mehr) (Corinne Haußmann) Y11628-K, Kirchzarten-Burg, Rathaus, Höllentalstr. 54, Raum 1, Di, 4.11., 19 - 20.30 Uhr, 7 Eur

Vortrag: Schmerz lass nach! Wie Psychotherapie bei Schmerzen hilft! (Cornelia Stenzel) Y11625-K, K.-Zarten, Altes Rathaus, Raum Dunant, Do. 6.11., 19 - 20.30 Uhr, gebührenfrei Terminänderung: Atem und Mantras - Workshop. Y30119-B, Deep Deka, Buchenbach, Wagensteig, Gemeindehaus, Sa, 8.11.14, 9 - 12 Uhr, 18 Eur

Konzentrationstraining (Priska Merkle) Gebühren bei 4 TN: 90 Eur; 3 TN 120 Eur; 2 TN 190 Eur

Für Grundschüler: Y60013-K, K.-Zarten, Altes Rathaus, Bürgersaal, Mo. ab 3.11., 14.30 - 16 Uhr, 6 Termine Für Jugendliche ab Klasse 5: Y60014-K, K.-Zarten, Altes Rathaus, Bürgersaal, Mo, ab 03.11., 16.30 - 18

Uhr, 6 Termine

Impressum

Der Dreisamtäler erscheint überwiegend 14-täglich in Kirchzarten, Buchenbach, Oberried, Stegen, St. Peter, St. Märgen, Breitnau, Hinterzarten, Muggenbrunn, Todtnauberg, FR-Wiehre, -Waldsee, -Oberau, -Littenweiler, -Kappel und -Ebnet

Verbreitete Auflage: 27.135 Expl.

Herausgeber: Dreisam Verlag GmbH. Verantwortlich für den Gesamtinhalt: Hanspeter Schweizer

Verlagsadresse: Freiburger Str. 6 (Die Passage), 79199 Kirchzarten, Tel. 07661 / 3553, Fax 3532. www.dreisamtaeler. de e-mail: info@dreisamtaeler.de

Ständige redaktionelle Mitarbeit: Gerhard Lück (glü.), Gisela Heizler-Ries (hr.), Marianne Riesterer-Ochs (mr.), Dagmar Engesser (de.), Reiner Schlebach (rs.), Anja Scheiner (as.)

Heike Wittenberg, Gisela Heizler-Ries, Martina Maier, Hanspeter Schweizer Anzeigen: Gabi Maier, Monika Becher Verlagsadresse

Druck: Freiburger Druck GmbH, Frbg. Verteilung: badenkurier GmbH, Tel. $07822/446228 \cdot info@badenkurier-gmbh.de$

Es gilt die Preisliste Nr. 16 vom 1. Dezember 2013. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftl. Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Haftung übernommen.

Die korrekte Verteilung des Dreisamtälers an alle erreichbaren Haushalte ist unser beson deres Anliegen. Sollten Sie ihn einmal nicht bekommen, teilen Sie uns das bitte mit.

Handwerker

im Dreisamtäler

Hier sind Sie gut beraten!

Verkaufsoffener Sonntag am 9.11.

mit Brettle- und Snowboardmarkt

Kirchzarten (u.) Am Sonntag, 9. November, haben im Rahmen des Verkaufsoffenen Sonntag in Kirchzarten sämtliche Geschäfte in der Zeit von 12.00 bis 17.00 Uhr geöffnet. Zur gleichen Zeit findet in der Fußgängerzone und auf dem Marktplatz der Brettleund Snowboardmarkt statt. Unter dem Thema "Ski und Snowboard"

können private Anbieter, ohne vorherige Anmeldung ihre Artikel verkaufen. Von den Anbietern wird eine Standgebühr in Höhe von 5.-Euro pro Tisch bzw. entsprechender Ausstellungsfläche erhoben. Für ausreichend Verkaufsfläche ist ebenfalls gesorgt. Der Aufbau kann ab 9.00 Uhr begonnen werden. Das Info-Telefon ist wieder

eingerichtet: Tel. 07661 / 98 93

Neben der Bahnhofstraße, der Freiburger Straße und dem unteren Teil der Höfener Straße ist das gesamte Pfaffeneck bis Feldbergstraße von 9.30 bis 17.30 Uhr für den Verkehr gesperrt. Nähere Infos auf www.gewerbevereinkirchzarten.de.

"Enthetzt euch"

Karlheinz Geißler erforscht unseren Umgang mit Zeit

Burg-Birkenhof (u.) Karlheinz A. Geißler, eremitierter Professor für Wirtschaftspädagogik an der Universität der Bundeswehr in München, ist einer der führenden Zeitforscher. Zu einer Lesung mit Vortrag kommt er am Donnerstag, dem 30.Oktober, um 20 Uhr in die Rainhof Scheune nach Kirchzarten. Der Eintritt kostet 14,- Euro.

Zeit ist das, was wir vermissen. Immerzu haben wir zu wenig davon und organisieren das Leben, als wäre es nicht mehr als eine Zeitsparveranstaltung. Das aber war nicht immer so. Nicht zu allen Zeiten wurde die Zeit als knappes Gut angesehen, das man sparen, verlieren oder sogar totschlagen

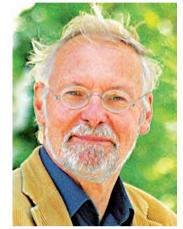


Foto: privat kann. Warum gehen wir aber so mit der Zeit um, wie wir es momentan

tun? Und warum ergeben sich daraus zahlreiche Probleme, die wir gerne Zeitprobleme nennen? Warum nimmt das Gefühl der Hetze und Rastlosigkeit nicht ab, obwohl wir in einer Gesellschaft leben, in der die Menschen mehr Freizeit denn je haben?

Karlheinz A. Geißler beleuchtet den Umgang der Menschen mit der Zeit und damit mit sich selbst. Die Gegenwart wird für eine Zukunft geopfert, die so nie eintreten wird, wie man es sich "zeitsparend" plant und denkt. Karlheinz Geißler ist eremitierter Professor für Wirtschaftspädagogik an der Universität der Bundeswehr in München

Beste Bioland-Brote auf der Südback 2014

Zweimal Gold für "Ruf's Holzofenbäckerei" aus St. Peter

Stuttgart/St. Peter (u.) Auf der Bäckereifachmesse Südback in Stuttgart wurde am Montag dieser Woche "Ruf's Holzofenbäckerei" aus St. Peter für die Spitzenqualität ihrer Brote zweimal mit Gold ausgezeichnet. Bäckermeister Helmut Knörzer nahm die Gold-Urkunden für das "Bioland Saaten-Vollkornbrot" und den "Bioland-Vollkorn-Roggen-Dinkel-Kasten" von Dirk Vollertsen, Geschäftsleitung Produkt und Markt bei Bioland, entgegen.

"Wir freuen uns riesig. Diese Auszeichnung belohnt uns für unseren täglichen Fleiß und unser handwerkliches Können. Zur Verarbeitung von zertifizierten

Bioland-Rohstoffen braucht es viel Erfahrung und Zeit, um die Teige schonend zuzubereiten", erklärt Johannes Ruf. Als Urenkel des Bäckereigründers Josef Ruf ist er überzeugt davon, mit der Entscheidung für die Bio-Qualität das Unternehmen erfolgreich in die Zukunft zu führen. Sämtliche wichtigen Rohstoffe bezieht die Bäckerei von der Dachswanger Mühle und damit von Erzeugern aus der Region.

Am diesjährigen Brot-Wettbewerb haben 34 Bioland-Bäckereien mit insgesamt 119 ausgewählten Broten teilgenommen. Eine unabhängige Fachjury unter Leitung der

Technischen Universität München prüfte die Brote auf Aussehen, Kruste, Krumenbild, Struktur, Geruch und natürlich Geschmack. "Die eingereichten Brote zeigen", so das Jury-Mitglied und Bäckermeister Paul Hofmann, "wie unsere Bäcker mit handwerklichem Geschick aus nur wenigen naturbelassenen Rohstoffen leckere und gesunde Backwaren herstellen." Neben der Bio-Qualität sind auch die transparente und regionale Herkunft der wichtigen Backrohstoffe für die Bioland-Bäcker ein wichtiges Oualitätsmerkmal. "Das schätzen viele Verbraucher", weiß Paul Hofmann aus Erfahrung.

Leserzuschrift

Zum Bericht "Mieterhöhung im Betreuten Wohnen schlägt hohe Wellen" in unserer Ausgabe am 15. Oktober 2014 erreichte uns folgende Leserzuschrift:

gelesen, da ich in dem erwähnten Altenpflegeheim meine Ausbildung bzw. vor der Übernahme durch die Caritas gearbeitet habe.

Anmerken muss ich zu diesem Artikel, dass die Jahrzehnte alten Versäumnisse in der Bewirtschaftung des Seniorenzentrums, dem neuen Träger eigentlich schon vor /seit der Übernahme bekannt sein

Wurde dabei etwa nach dem Verfahren "Einem geschenktem Gaul schaut man nicht ins Maul" vorgegangen?

Da der alte Träger das Landratsamt Breisgau- Hochschwarzwald war und somit ein Träger der öffentlichen Hand, der als solcher keinen Gewinn erwirtschaften durfte und dieser scheinbar keine finanzielle Möglichkeiten sah, das Zentrum weiter zu führen, kann ich diese Argumentation von Lochen Kandziorra nicht nachvollziehen.

Das die Hausnotrufanlage trotz der Erhöhung auf 39,-€ bei weitem nicht die effektiv entstehenden Kosten decken soll, kann ich ebenso nicht nachvollziehen. Da es ja auch andere Anbieter in Bereich des betreuten Wohnen gibt, bei der dieser Service nicht in der Pauschale berechnet sondern zur Grundausstattung gehört, bzw.

Ich habe den oben genannten Ar- wenn es so ein verlustreicher zu informieren und nicht nur mit tikel mit großer Aufmerksamkeit Bereich ist, man sich fragen muss, dem Hinweis auf die Beratungswie die ambulanten Hausnotrufe auf ihre Kosten kommen. In Bezug auf die dritte Nachtwa-

che die wegen der Betreuten Wohnungen angestellt werden muss, kann ich Herrn Kandziorra und alle anderen Interessierten nur auf das Urteil des VG Sigmaringen vom 31.1.2007, 1 K 473/05 verweisen.

Persönlich halte ich diese Argumentation für eine Mogelpackung, die eigentlich mit einem Preis belohnt werden müsste.

Bei der Mieterhöhung, hätte man auch etwas behutsamer vorgehen können und diese in zwei bis drei Etappen gestalten können, bzw. die Betroffenen persönlich über die Möglichkeiten, die ihnen laut Gesetzgebung zustehen könnten,

stelle. Da viele der Bewohner keine allzu hohe Rente erhalten und die ca. 81,76 Euro für viele doch ein erheblicher Einschnitt darstellen

Abschließend möchte ich allen Beteiligten bzw. Betroffenen ans Herz legen, doch gelegentlich mal einen Blick in das HeimG bzw. WTPG zu werfen und nicht nur die Bibel auf Latein zu lesen. :-)

Ich hoffe, dass ich mit diesem Leserbrief niemanden zu nahe getreten bin. Falls doch, möchte ich nur an ein Zitat meines Freundes Forrest Gump erinnern die da lautet: "Das Leben ist wie eine Pralinenschachtel, man weiß nie, von was einem schlecht wird."

Peter Huber, per eMail

Landtechnik Metallbau Reparatur und Service Edelstahlkonstruktionen Blechbearbeitung Forstbedarf Stahlbau Verkauf und Kundendienst Schlosserei Motorgeräte Telefon 07661/9899338 Telefon 07661/5018 Fax 7810 79256 Buchenbach Himmelreichstraße 3





Balkonanlagen

Treppen-Geländer

Gitter-Schutztüren-Einbruchschutz

Carports-Überdachungen

Einfriedungen-Zäune-Tore

Ausführung sämtlicher Schlosser-/Metallbauarbeiten Inh. Markus Andris • Dietenbacher Straße 6 • 79199 Kirchzarten

Telefon (07661) 1613 • Fax (07661) 6 24 41 • schlosserei.andris@t-online.de

Schlosserei

Seit 50

Jahren in

Ihrer Nähe



"Winteropening mit Skitest"

79256 Buchenbach Tel.07661 / 23 47 Gewerbestraße 8

Kirchzarten (glü.) Der nächste Winter kommt bestimmt. Und nicht wenige Skisportler freuen sich bereits auf die ersten weißen Flocken. Damit alpine Skifahrer dann auch mit dem richtigen Ski auf die Pisten des Schwarzwaldes und der Alpen gehen, bietet Intersport Eckmann vom 14. bis 16. November 2014 einen "Neuheiten-Skitest auf dem Stubaier Gletscher". Das Angebot ist vielversprechend: Übernachtung

Dachsanierung

Dachfenstereinbau

im Doppelzimmer mit Halbpension, Zweieinhalb-Tages-Skipass, Fahren in Gruppen mit erfahrenen Guides sowie Ski-Tests mit topaktuellen Neuheiten. Und das alles zum Komplettpreis von 369.- Euro (Einzelzimmer 419.- Euro). Infos und Anmeldungen bei Intersport Eckmann, Stegener Str. 14, 79199 Kirchzarten, Tel.: 07661/902721, Telefax 07661 / 90 27 27, eMail: sport@sport-eckmann.de, www. sport-eckmann.de.

Wärmedämmung

Reparaturen



Fon: 0761-400 570





Neue Brücke bietet sogar Nisthöhlen für Vögel

Gemeinde Kirchzarten weihte mit Kindergesang und Regen Überquerung des Rotbachs ein

Kirchzarten-Burg (glü.) Ein solch schlechtes Wetter hatte die Einweihung der neuen Brücke über den Rotbach bei der Tarodunumschule in Kirchzarten-Burg nicht verdient. Man konnte meinen, der Wettergott wollte mit zusätzlichen Regenmengen von oben prüfen, ob der erweiterte Wasserdurchlass unter der in drei Monaten entstandenen neuen Brücke den Hochwasser-Anforderungen der Zukunft entsprechen würde.

Doch der pünktlich zu Beginn der Einweihungsfeierlichkeiten losprasselnde Regen konnte die fröhliche Stimmung nicht trüben. Die Schüler und Lehrerinnen der benachbarten Grundschule hatten es sich nicht nehmen lassen, dem Festakt mit gespielten Brückenliedern die notwendige Feierlichkeit zu verleihen. Mit dem französischen Gassenhauer "Sur le pont d'Avignon l'on y danse" – "Alles tanzt, alles tanzt auf der Brück' von Avignon" und dem deutschen Volkslied "Es führt über den Main, eine Brücke von Stein, wer darüber will geh'n, muss im Tanze sich dreh'n" zeigten die Kinder – trotz Regens voll Freude –, welch buntes Treiben auf Brücken möglich ist.

Die Baugeschichte der Rotbach-Brücke stellte dann Bürgermeister Andreas Hall in den Mittelpunkt seiner Rede. Er erinnerte daran, dass die alte Brücke an der inzwischen zur Anliegerstraße gewordenen Verbindungsstraße zwischen Kirchzarten und Birkenhof ein-



Mit Liedern und Tänzen von der Brücke in Avignon und über den Main trugen die Schüler der 2. und 4. Klasse der Tarodunumschule trotz Regen vor dem Durchschneiden des roten-weißen Bandes zur feierlichen Brückeneinweihung bei. Foto: Gerhard Lück

hundert Jahre gehalten habe. Sie diente besonders dem Transport landwirtschaftlicher Erzeugnisse wie z B. Korn zur Rainmühle Nach dem Bau der Höllentalstraße durch den Birkenhof sei sie weniger gebraucht worden, was ihrer Langlebigkeit gut getan habe. 2012 musste sie dann aber auf 3,5 Tonnen Last zurückgestuft werden. Der Zustand von Widerlagern, Brückenplatte oder Geländern hätte das erfordert. Und bei Hochwasser wäre es unter der Brücke arg eng für viel Wasser geworden.

Alle Experten, auch im Gemeinderat, hätten bald gemerkt, dass ein Neubau sinnvoller als Sanierung sei. Das Ingenieurbüro Frisch & Lorenz aus Freiburg legte dann eine gute Planung vor. Die jetzt wieder für den Schwerverkehr zugelassene neue Brücke habe eine Fahrbahnbreite von 3,60 und eine Länge von acht Metern. Der Schrammbord an den Seiten sei 40 Zentimeter hoch. Das Geländer darauf – vom Himmelreicher Metallbau Wißler - wäre 1,30 Meter hoch und zeige an der westlichen Seite das Wappen

der alten Gemeinde Burg und im Osten das von Kirchzarten. "An den Widerlagern sind zwei Nisthöhlen für Brutvögel angebracht", erfreute Hall die Tierfreunde. Die heutige Brückennutzung habe vorwiegend touristischen Charakter: "Über die Brücke laufen drei überregionale Fahrradrouten." Danke sagte der Bürgermeister allen beteiligten Handwerkern für eine gute Arbeit, aber auch den Nachbarn und der Schule für ihr Verständnis während der dreimonatigen Straßenschließung.







SCHILDER: in- und outdoor, verschiedene Größen und Materialien FAHRZEUGE: auch Vollverklebung oder Magnetfolie **SCHAUFENSTER:** auch Glasdekor oder Lochfolie FOLIENPLOT UND/ODER DIGITALDRUCK

DIE VIELFALT DER MEDIEN UND MEDIENPRODUKTION IN EINEM HAUS Höfener Str. 10 · 79199 Kirchzarten · Tel. 07661 - 9883 30 · www.jumediatec.de



Hochschwarzwald Tourismus GmbH (HTG):

Nachhaltiger Tourismus als Ziel

Hinterzarten (de.) Tourismus soll nachhaltig sein! Das meint das Land Baden-Württemberg, das die Entwicklung eines Nachhaltigkeits-Checks für seine Tourismus-Destinationen beschlossen hat.

"Baden-Württemberg nimmt mit diesem Nachhaltigkeits-Check eine Vorreiterrolle ein", so Alexander Bonde, Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg (MLR). Dabei werden alle Anbieter mit ins Boot genommen: Hotels, Gaststätten, Angebote für Gäste aus Nah und Fern oder Mobilität vor Ort – alles werde anhand

definierter Nachhaltigkeitskriterien durchleuchtet.

Dazu gehören Energie-Einspar-Möglichkeiten, umweltfreundliche Mobilität, Barrierefreiheit und Vieles mehr.

Während des einjährigen Zertifizierungsprozesses finde eine systematische Bestandsaufnahme statt, um Stärken und Handlungsfelder zu identifizieren. Daraufhin sollen Verbesserungs- und Optimierungs-Maßnahmen zu entwickeln werden. Wenn der Zertifizierungsprozess erfolgreich ist und sich die Reiseziele zu einer konsequent nachhaltigen Ausrichtung verpflichten, erhalten

sie die Auszeichnung "Nachhaltiges Reiseziel"

Das Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg (MLR) hat neben sechs anderen Tourismus-Destinationen auch dem Hochschwarzwald den Zuschlag zur Teilnahme am Nachhaltigkeits-Check 2014/15 erteilt. Das bedeutet, dass die HTG nun allen am Tourismus Beteiligten in ihren vierzehn Mitgliedsgemeinden das einmalige Angebot unterbreiten kann, sich kostenlos an diesem Optimierungsprogramm zu beteiligen und somit die Region als nachhal-

tiges Reiseziel zu profilieren – ein durchaus erstrebenswertes Ziel, denn für viele Gäste ist solch ein Zertifikat inzwischen ein Entscheidungskriterium für die Wahl des Urlaubsortes.

Mit diesem Zertifizierungsprozess wird letztlich fortgeführt, was im Hochschwarzwald in vielen Bereichen schon praktiziert wird. Denn nicht wenige Unternehmen verfügen schon über Zertifizierungen (beispielsweise DEHOGA-Umweltcheck). Mit dem Nachhaltigkeits-Check des Landes Baden-Württemberg wird das alles zusammengeführt und gebündelt.

www.dreisamtaeler.de

Zeugensuche

Kirchzarten (pl.) Am Freitag, den 17. 10., kam es auf dem kleinen Parkplatz hinter der Praxis Dr. Barth (neben dem Eingang zum Friedhof Kirchzarten) in der Zeit zwischen 8.15 und 11.15 Uhr zu einer Sachbeschädigung durch einen anderen Verkehrsteilnehmer an einem dort abgestellten silberfarbenen VW T5 Transporter.

Der Unfallverursacher touchierte das geparkte KfZ an der Beifahrertüre und an der hinteren Schiebetüre und verursachte an dem parkenden KfZ einen Schaden in Höhe von rund 1.000.- Euro.

Die Stoßstange des Unfallverursachers, die vermutlich dunkel lackiert ist, dürften vorne auf der Beifahrerseite ebenfalls deutlich sichtbare Schleifspuren davongetragen haben.

Es werden Zeugen gesucht, die den Unfallvorgang beobachtet haben. Hinweise nimmt der Polizeiposten Kirchzarten, Tel.: 07661/ 90870 oder die Verkehrspolizei Freiburg, Tel.: 0761 / 882-0 entgegen.

Halten Sie sich fit - zu sportlichen Preisen!

Horizon Andes 5

Elliptical Ergometer

- · 20 Widerstände, wattgesteuert
- Bewegungsdynamische Pedale
- LCD Anzeige • 10 Programme
- FEATHERlight Klappsystem

1.199,00 €



Kettler E1

Ergometer

- · 3 Trainingsprogramme, wattgesteuert
- Puls- und Fettverbrennungsprogramme
- Induktionsbremssystem · Sattel horizontal und vertikal verstelbar

499,95 €



799,95 €

Samstag:

Hauspreis: 699.95 €

Energetics ET 22.1

• 30 kg Schwungmasse

Elliptical Ergometer



Horizon Paragon 508

Laufband

- 150x50 cm Lauffläche
- · 2.5 PS. Elektronische Neigung · Geschwindigkeit: 0,8 - 20,0 km/h
- 15 Programme, 2 Herzfrequenzpr.

1.699,00 €

Hauspreis: 1.499,00 €



Kettler E7

Ergometer

- 48 Trainingsprogramme
- USB-Schnittstelle
- · drehzahlunabhängige Induktionsbrems
- 10 kg Schwungmasse
- · besonders tiefer Einstieg

999,95 €

Horizon Paros Pro

Heimfahrrad/Ergometer

- 16 Widerstände (elektronisch einstellbar) • 1 Herzfrequenz- und 1 Benutzerprogramm, \$\frac{1}{3}\$
- wattgesteuert
- · Sattel vertikal und horizontal verstellbar

399,00 €



Kettler Coach M

Rudergerät

- Seilzuggerät mit kugelgelagertem Rollensitz
- Magnetbremse mit 8 Widerstandsstufen
- platzsparende Aufbewahrung durch einfaches Hochstellen

699,95 €







Sport Eckmann GmbH - Stegener Straße 14 - 79199 Kirchzarten Telefon: 07661 90 27 14 - www.sport-eckmann.de

Allerheiligen am 1. November







Stilles Gedenken bei Kerzenschein

DAS BEWÄHRTE ERHALTEN UND DAS NEUE VERSUCHEN

KLINGELE BESTATTUNGEN

Das Bestattungshaus im Dreisamtal

Schulhausstraße 29 - 79199 Kirchzarten Telefon o 76 61 / 9 95 25

www.dreisamtalbestatter.de



Grablichte mit zarten Motiven sind eine stilvolle Alternative zu klassischen Lichtern in Rot und Weiß. Foto: djd/Bolsius

Individualität und Wahlfreiheit -

Friedhof. Viele Menschen entzünden sie auch an Orten, die für sie persönlich von besonderer Bedeutung sind - im Garten, an einem Fenster oder vor einem Foto. Dort können sie zum tröstenden Lichtblick werden und zum Symbol für den ewigen Kreislauf des Lebens.

Für Kinder kann das Entzünden einer Gedenkkerze ebenfalls von großer Bedeutung sein und eine Möglichkeit bieten, das Thema Tod unbefangen anzusprechen. Kindgerechte Grablichte, etwa mit Engel- oder Bärchenmotiv und Botschaften wie "Möge ein Engel Dich immer begleiten" bieten Raum für Erinnerungen und machen es ein bisschen leichter, die Trauer in Worte zu fassen. Erhältlich sind die Kerzen im Handel.



(GPP.) An den Totengedenktagen Allerheiligen, Totensonntag und Volkstrauertag im November werden wieder Millionen von Kerzen auf den ca. 32.000 Friedhöfen in Deutschland brennen, viele Gräber werden geschmückt sein und unzählige Menschen einen Friedhof besuchen. Alles wird so aussehen, wie es scheinbar schon immer war. Aber das täuscht! Denn die Bestattungskultur in Deutschland befindet sich derzeit in einem umfangreichen Wandlungsprozess. Immer weniger Friedhofsflächen werden gebraucht. Vielerorts gibt es bereits so genannte Überhangflächen, also Areale, die nicht belegt sind, aber für Pflege

und Instandhaltung hohe Kosten

se Grablichte in zurückhaltenden

Tönen leuchten nicht nur auf dem

Friedhöfe bieten mehr als andere Bestattungsorte verursachen. Gründe für diese (39 Prozent Sarg, 23 Prozent

Entwicklung gibt es viele: Unsere Gesellschaft, die Art wie wir leben, welche Werte wir haben und woran wir glauben, das alles hat sich in den letzten Jahrzehnten verändert - mit deutlichen Folgen für die Bestattungskultur.

Eine im März diesen Jahres im Auftrag von der Verbraucherinitiative Aeternitas e.V. durchgeführte repräsentative Umfrage zeigt, dass traditionelle Beisetzungsvarianten immer mehr an Zuspruch verlieren. Noch 49 Prozent der Befragten wünschen für sich selbst das klassische Sarg- (29 Prozent) oder Urnengrab (20 Prozent) auf einem Friedhof. 2004 waren es zusammengenommen noch 62 Prozent

Urne). Immer selbstverständlicher werden hingegen Grabformen ohne Grabpflege - auch außerhalb klassischer Friedhöfe.

Deutsche Friedhofskultur hat sich weiterentwickelt

Dabei hat sich auch die deutsche Friedhofskultur in den letzten Jahren weiterentwickelt. Sie ist mittlerweile vielerorts wesentlich facettenreicher und lebendiger als viele wissen. "Kein anderer Bestattungsort bietet eine solche Wahlfreiheit, was Beisetzungsart und die anschließende, individuelle Gestaltung der Grabstätte angeht," so Christoph Keldenich, Vorsitzender von Aeternitas e.V. Ob Erdbestattung oder Urnen-

beisetzung, klassische Familienoder Einzelgrabstätten, anonymes Gräberfeld, pflegefreies Wiesengrab, gärtnerbetreute Bestattungs-, Themen- oder Memoriamgärten - diese Vielfalt und natürlich die besondere Atmosphäre der Orte sei es, die unsere Friedhöfe heute ausmache und ihnen auch langfristig einen festen Platz in der deutschen Kultur geben würde. Anlagen mit wenigen Angeboten und allzu strengen Friedhofsatzungen, die die Wünsche nach Vielfalt und Individualität verwehrten und die Entwicklung neuer Traditionen nicht zuließen, würden dagegen von den Menschen heute oft als unattraktiv empfunden, so Kel-

Wer verschenkt Zeit für Besuche im Altenpflegeheim?

Weitere Informationen erhalten Sie auch unter www.dauergrabpflege-baden.de

Kirchzarten (u.) Wir wissen es: Die Menschen in Deutschland werden älter und älter, immer mehr sind in ihren letzten Lebensjahren auf vielfältige Unterstützung und Pflege angewiesen. Deshalb gibt es immer mehr Pflegeheime, im Dreisamtal das vor wenigen Jahren vergrößerte Oskar-Saier-Haus an der Albert-Schweitzer-Straße 5 in Kirchzarten.

Viele ältere Menschen leiden unter ihrer Vereinsamung, weil ihre Lebenspartner, Geschwister oder Freunde schon gestorben sind. Deshalb ist im Oskar-Saier-Haus seit vielen Jahren ein Kreis ehrenamtlicher Helferinnen und Helfer tätig. Die Mitglieder dieses Kreises besuchen die Bewohnerinnen und Bewohner, begleiten sie beim Spaziergang oder schieben sie im Rollstuhl spazieren. Sie lesen ihnen vor, singen und basteln mit ihnen oder sitzen einfach bei ihnen und halten ihnen vielleicht die Hand und bei Festen im Haus unterstützen sie die hauptamtlichen

Pflegekräfte.

Sie versuchen, den alten Menschen in ihrer Einsamkeit etwas Freude zu bringen und das Gefühl des Abgeschobenseins wenigstens zeitweise aufzuheben. Dies wird immer wichtiger, denn die Pflegerinnen und Pfleger haben nicht genug Zeit für den einzelnen Bewohner und können sich ihm nicht so lange und so intensiv widmen. wie sie es gern möchten und wie es ihm gut täte.

Der Helferkreis möchte nun weitere Menschen für seine ehren-

amtlichen Tätigkeiten gewinnen. Wer sich vorstellen kann, eine oder zwei Stunden in der Woche vereinsamten Senioren zu schenken, möge sich bitte bei Wolfgang Bensching, Dipl.Sozialpädagoge im Oskar-Saier-Haus, Tel.: 07661 / 39 11 08 melden. Er sagt Interessierten, worauf es im Einzelnen ankommt, vermittelt die notwendigen Kontakte und hilft bei Fragen und Schwierigkeiten.

Pflegende Angehörige im Fokus

"Interessenselbstvertretung pflegender Angehöriger (IspAn) Dreisamtal" stellte sich in Rastatt vor

Kirchzarten/Rastatt (glü.) Pflegebedürftige Menschen werden nach wie vor überwiegend zuhause von ihren Angehörigen versorgt. In der täglichen Versorgung sammeln die pflegenden Angehörigen viele praktische Erfahrungen und wertvolle Fähigkeiten im Umgang mit den pflegebedürftigen Menschen in ihrer häuslichen Umgebung. Genauso spüren sie bei der Bewältigung des familiären und beruflichen Alltags, wo sie durch die Pflegesituation an ihre Grenzen kommen, wo sie Entlastung benötigen. Professionelle Dienste wiederum entwickeln unterschiedliche Angebote, mit denen sie die pflegenden Angehörigen unterstützen wollen. Damit Angebot und Nachfrage zueinander passen, ist es wichtig, voneinander zu wissen.

Hier setzt das Projekt IspAn (Interessenselbstvertretung pflegender Angehöriger) an, mit dem die Caritas pflegende Angehörige ermutigt, ihre Kompetenzen und Erfahrungen bei der zukunftswei-



In einem Rollenspiel stellten Mitglieder der Dreisamtäler IspAn-Gruppe einen Pflegealltag vor: Johanna Birkenmeier, Elisabeth Geromüller, Hildegard Steiert, Barbara Gerlich und Brigitte Rudiger (v.l.). Foto: Thomas Maier

senden Gestaltung der Pflege mit einzubringen, damit professionelle Hilfen ihrem tatsächlichen Unterstützungsbedarf entsprechen. Die Expertise der pflegenden Angehörigen mit den fachlichen Perspektiven zusammenzubringen, war das Anliegen einer Fachtagung unter dem Titel "Pflegende Angehörige im Fokus. Miteinander

sorgen – voneinander lernen", den der Diözesan-Caritasverband Freiburg jetzt in Rastatt veranstaltete. Es ging darum, aktuelle Ansätze aus der Wissenschaft und Praxis kennenzulernen und in einen Austausch über neue Ideen, Konzepte und praktische Erfahrungen zu kommen.

Während der ganztägigen Ver-

anstaltung stand unter anderem auch die Schilderung des Pflegealltags aus Sicht von Angehörigen durch die "Interessenselbstvertretung pflegender Angehöriger (IspAn)" aus dem Dreisamtal und das Aufzeigen der Ziele von "IspAn" auf dem Programm. "Wir wollen Sie mitnehmen in den Pflegealltag", sagten die betroffenen Angehörigen zu Beginn. "IspAn zeigt Ihnen die Herausforderungen auf, mit denen Angehörige konfrontiert sind, und benennt Erwartungen und Forderungen, damit der Pflegealltag zu meistern ist." Eindrucksvoll schilderten die fünf IspAn-Frauen in einem Rollenspiel einen alltäglichen Pflegetag. Sie machten dabei auch deutlich, mit welchen gesellschaftlichen und gesetzlichen Rahmenbedingungen sie immer wieder zu kämpfen haben. Die Dreisamtäler IspAn-Gruppe trifft sich einmal monatlich. Für Nachfragen steht Brigitte Rudiger, Tel.: 07661 / 31 12 zur Verfügung.

Rafik Schami

Ein poetischer Spaziergang durch Damaskus



Foto: privat

Kirchzarten (u.) Am Mittwoch, 5. November, 20.00 Uhr, ist Rafik Schami im Kurhaus Kirchzarten

Rafik Schami wurde 1946 in Damaskus geboren, seit 1971 lebt er in Deutschland. Er hat zahlreiche Romane, Erzählungen und Essays verfasst. Für seine literarische Fähigkeiten wie für sein Engagement für Demokratie und Menschenrechte erhielt er zahlreiche Auszeichnungen.

Rafik Schami verführt sein Publikum sowohl als begnadeter Erzähler wie auch als einmaliger Vortragskünstler zum Lesen und Zuhören und gewinnt so wie ein Zirkusartist das Herz seiner vielen Fans: "Der Leser soll bei mir auf einer Rutsche sitzen und hineinrutschen in die Geschichte und hinaus, ohne dass er gemerkt hat, dass er eine Geschichte gelesen hat."

Rafik Schami, der nicht nur mit seiner Literatur zwischen Orient und Okzident Brücken schlägt, ist ein scharfer Kritiker des Assad-Regimes. Er kritisiert aber auch immer wieder die Haltung des Westens, vor allem dessen Unterstützung Assads – etwa mittels Lieferungen von Material zur Herstellung von Massenvernichtungswaffen und Technologien zur Überwachung der syrischen Opposition.

Ein Teil des Erlöses dieser Veranstaltung spendet die Kirchzartener Bücherstube an den von Rafik Schami initiierten Verein SCHAMS, der sich zum Ziel gesetzt hat, Kinder und Jugendliche aus Syrien zu unterstützen: "Dazu arbeiten wir mit ausgewählten Organisationen zusammen, die nicht religiös gebunden sind. Wir möchten unmittelbare Hilfe leisten, um die Kinder vor Hunger und Not zu schützen.'

Karten zum Preis von 15.- Euro sind in der Kirchzartener Bücherstube, Tel.: 07661 / 2164 oder info@ki-buch.de erhältlich.

618 war die Lösungszahl!

Jubiläumsfest bei Friseur Ganter

Kappel (hr.) Ursula Riediger ist die glückliche Gewinnerin des Jubiläums-Schätzspiels bei Friseur Ganter. Anlässlich des 50-jährigen Betriebsjubiläums konnten Kunden schätzen, wie viele Wickel sich in einer Vase im Schaufenster des Friseursalons in Kappel befanden.

618 war die richtige Zahl, mit 620 lag Ursula Riediger nur haarscharf daneben, und darf sich nun als Gewinnerin des Hauptpreises auf ein ganzes Jahr kostenlose Dienstleistungen bei ihrem Stammfriseur freuen. "Seit ich in Kappel wohne, also nun schon seit 25 Jahren, bin ich Kundin bei Friseur Ganter und immer total zufrieden. Nun kann ich mich ein Jahr lang kostenlos ,auftunen' und verschönern lassen", freut sich Ursula Riediger gut gelaunt.

"Das Jubiläumsfest war ein netter, harmonischer Nachmittag", berichtet Bernhard Ganter. ,Zahlreiche Kunden, manche schon Kunden der ersten Stunde, haben die Gelegenheit zum gemütlichen Beisammensein bei



Bernhard Ganter und seine Tochter Malini (Mitte) freuen sich mit Ursula Riediger (links) über deren Hauptgewinn, ein Jahr lang kostenlose Dienstleistungen bei Friseur Ganter in Kappel.

lockeren Gesprächen genützt und über 300 Teilnehmer waren beim Schätzspiel dabei."

Der zweite Preis, ein 100.- Euro Gutschein bei Friseur Ganter ging an Edeltraut Barzyk und Elisabeth Hudic darf sich über einen 50.-Euro-Gutschein freuen. Und damit die Viertplatzierten nicht leer ausgehen, stiftete "Sekt-Mäny"

Foto: Gisela Heizler-Ries Hermann Dreher spontan eine

Familie Ganter bedankt sich noch einmal ganz herzlich bei allen Kundinnen und Kunden für die vielen Glückwünsche und Geschenke zum Geschäftsjubiläum "Sie haben uns alle mit Ihrem Besuch einen wunderschönen Tag beschert", so Bernhard Ganter.

Neues Kochbuch

"Feste feiern - Rezepte und Traditionen von Freiburgerinnen aus aller Welt"

Freiburg (u.) Das neue Kochbuch "Feste feiern - Rezepte und Traditionen von Freiburgerinnen aus aller Welt" ist fertig und erschien am 20. Oktober.

Eine internationale Frauenredaktion lernte den kompetenten Umgang mit PC und Social Media und vernetzte sich mit engagierten Frauen in Freiburg und über das Internet in Sozialen Netzwerken, um sich und ihre Anliegen sichtbar zu machen. 15 Frauen arbeiteten seit Januar zusammen, tauschten sich über internationale Esskultur und Traditionen aus und entwickelten das neue Kochbuchkonzept. Sie gewannen weitere 53 Köchinnen, die sich mit ihrem Rezept und einer typischen Tradition beteiligten. Es sind nun ganz unterschiedliche Frauen im Buch vertreten:



von einer Frauengruppe aus dem Flüchtlingswohnheim bis zur italienischen Konsulin. Im neuen Buch ist zu erfahren welche vielfältigen Feste und Traditionen in Freiburg gefeiert werden. Von religiösen bis familiären Traditionen ist vieles vertreten: Fasnet, Feragosto, Rosch Haschana, Semana Santa, Yamsfest, Bayram, äthiopische Kaffeezeremonie. 68 Freiburgerinnen aus 30 Ländern präsentieren sich.

Das Buch entstand im Rahmen des Integrationsprojektes "Empowerment mit digitalen Medien" das von Kommunikation und Medien e.V. umgesetzt und dem Ministerium für Integration Baden-Württemberg sowie dem Büro für Migration und Integration der Stadt Freiburg gefördert wurde.

Das Kochbuch ist Statement für kulturelle und kulinarische Vielfalt in unserer Stadt. Nach dem Suppenkochbuch (2011), Kleine Köstlichkeiten (2012) erscheint nun das dritte Kochbuch "Feste feiern - Rezepte und Traditionen von Freiburgerinnen aus aller Welt". Seit 20.Oktober 2014 im Buchhandel und beim Lavori Verlag für 12,80 € erhältlich.

Motorradfreunde Zastler

Oktoberfest in der Goldberghalle

Oberried (u.) O'zapft is, heißt es am kommenden Samstag, 25. Oktober, in Oberried in der festlich geschmückten Goldberghalle. Nicht nur auf Wies'n und Wasen gibt's Oktoberfeste, auch im Dreisamtal wird gefeiert und getanzt, wenn die Motorradfreunde Zastler ihr siebtes Oktoberfest in der Goldberghalle in Oberried veranstalten.

Zur musikalischen Unterhaltung konnte zum wiederholten Male die Stimmungsband "d'Gipfelstürmer"

aus Bötzingen gewonnen werden. Die Barparty wird von DJ Hütze ab 22.00 Uhr auf Trab gehalten.

Um den großen Durst zu löschen wird am Zastlermer Bierbrunnen Weißbier und Massbier angeboten. Hax'n, Weißwürst, und auch Vegetarisches bekommt der hungrige Gast an der Festtheke.

Für die Mitternachts Show wurden die "Wangener Hosaladabetscher" eingeladen, die es richtig krachen lassen.

Der original "Adler" Biergarten lädt zum Verweilen ein. Wer eine Krachlederne oder ein Dirndl besitzt, soll dieses doch zum Oktoberfest anziehen.

Die ersten hundert Gäste nehmen an einer Verlosung teil. Es kann, unter anderem, ein gut gefüllter Vesperkorb mit Schwarzwälder Spezialitäten gewonnen

Einlass ist ab 19.00 Uhr und um 20:00 legen die Gipfelstürmer los.



GIANT ANYROAD CARBON HYBRID MIT ALUSCHAFT



"Bomben auf Freiburg"

Buchenbach (ch.) Das Altenwerk Buchenbach lädt am Donnerstag, 6. November, um 14.30 Uhr zur Eucharistiefeier in der Pfarrkirche ein.

Anschließend wird im Pfarrsaal der Dokumentarfilm "Bomben auf Freiburg", der die Zerstörung Freiburgs im November 1944 thematisiert, gezeigt.



Trendige Herbstkollektionen finden Sie jetzt bei uns -

TRENDS fashion & accessories

Kirchplatz 1 · 79199 Kirchzarten · Tel. 07661-9899752

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00-18.30 Uhr - Sa. 9.00-14.00 Uhr

- Anzeige -Lieblingsessen jeden Tag Restaurant essZimmer in Kichzarten führt neues Mittagstisch-Konzept ein

Kirchzarten (u.) Seit einigen Jahren findet der treue Leser des Dreisamtälers die Mittagsmenüs des essZimmers im Anzeigenformat vor. Ab Donnerstag bis Mittwoch der darauf folgenden Woche wurden jeweils zwei Tagesmenüs abgedruckt.

Ab dieser Woche gibt es im ess-Zimmer eine Mittagskarte, die wöchentlich wechselt und mit sieben statt bisher zwei Gerichten aufwartet. Das allerdings bedeutet für den Dreisamtäler, der nun einmal mittwochs erscheint. ab der nächsten Ausgabe keine Anzeige mehr für das essZimmer abdrucken zu können. "Es ist sehr schade, auf diese wunderbare und ortsnahe Möglichkeit verzichten zu müssen. Aber erst am Mittwoch mit einem Angebot, dass bereits seit Montag gilt, zu erscheinen, ist für den lesenden Gast und für uns nicht mehr sinnvoll. Und künftig montags zu erscheinen, dazu wollte sich Herr Schweizer leider nicht überreden lassen!" Witzelt das Betreiberpaar Mario und Nadine Gänswein.

Auf diesem Weg möchten wir dem Leser ans Herz legen, mangels erscheinender Anzeige nicht dem Irrtum zu unterliegen, es gäbe keinen Mittagstisch mehr im essZimmer.

Der interessierte Gast findet die Wochenkarte im Internet auf

oder kann sie sich an seine persönliche Mailadresse wöchentlich zusenden lassen.

Es wurde laut Wirtepaar aus verschiedenen Gründen Zeit für etwas Neues. "Viele Stammgäste richteten mittlerweile ihre Termine und Mittagspausen nach den Tagen mit ihrem Lieblingsgericht aus, zum Beispiel wenn es am Donnerstag unser begehrtes Rindergulasch mit Einudeln gab." Manch ein Gast verpasste jedoch durch diese Tagesmenüs immer wieder seinen Favoriten.

Seit dieser Woche gibt es nun immer für eine ganze Woche gültig sieben Mittagessen, die allesamt

www.esszimmer-kirchzarten.de auch als Menü zum vergünstigten Preis bestellt werden können. So kann jeder kommen wann und so oft es ihm beliebt und theoretisch jedes Mal sein persönliches Leibgericht bestellen – auch an sechs Tagen hintereinander.

> Alles Gute hat auch seine negativen Seiten, und die Zusammenarbeit zwischen dem Dreisamtäler und dem gastronomischen Betrieb der Gänsweins geben beide Seiten nur sehr ungern auf.

> Ein großes Dankeschön also an dieser Stelle für die jahrelange erfolgreiche und angenehme Kooperation und vielleicht ja auf Bald - im Dreisamtäler!



"Wieder zufriedener leben" mit Nicole Brungs

Tag der offenen Tür am 8. November - Bitte anmelden!

Kirchzarten (mr.) Am Samstag, 8. November, lädt Nicole Brungs, Dipl. Pädagogin und Coach zu einem Tag der offenen Tür, in das "gelbe Haus" in der Burger Straße 27 (gegenüber vom Bahnhof) nach Kirchzarten, herzlich ein.

Coaching was ist das? Brauche ich das? Dies haben sich bestimmt schon viele Mitmenschen gefragt, die Anzeigen dieser Art lesen. Darum möchte Nicole Brungs sich und ihre Angebote gerne interessierten Personen vorstellen.

Beim Coachen geht es immer darum, einen Menschen zu begleiten und zu unterstützen, damit dieser eine gewünschte Veränderung in seinem Leben meistern kann. Dies können berufliche oder private Umstände sein, die es in verschiedenen Lebensphasen eines jeden Menschen immer neu zu bewältigen gilt. Auslöser, ein Coaching in Anspruch zu nehmen, ist oftmals eine schon lange gehegte Unzufriedenheit. Gemeinsam wird geschaut, was es denn so schwer macht, etwas zu verändern. Sobald der Kunde in der Lage ist, ein konkretes Ziel für sich zu



Unser Foto zeigt Nicole Brungs, 52-jährige Dipl. Pädagogin und Coach, an ihrem Arbeitsplatz in der St. Galler Straße 23b in Kirch-Foto: privat

formulieren, ist ein wichtiger Teil der gemeinsamen Arbeit getan. Die weitere Aufgabe von Nicole Brungs besteht dann darin, ihren Kunden Mut zu machen, den Rücken zu stärken, konkrete kleinere Unterziele und Aufgaben gemeinsam zu erarbeiten und darauf zu achten, dass das "große Ziel" nicht aus dem Blick gerät.

Nicole Brungs bietet seit einem

Jahr "Coaching und Beratung" in Kirchzarten, in der St. Galler Straße 23b, an. Ein erstes Kennenlernen bzw. Vorgespräch am Telefon ist kostenfrei. Wenn der Kunde eine 1. Coachingsitzung in Anspruch genommen hat, entscheidet er, ob er sich auf einen längeren Prozess einlassen möchte. Das sind dann mit dem Erstgespräch in der Regel ca. fünf Sitzungen.

Bei ihrem Tag der offenen Tür am Samstag, 8. November, haben Interessierte die Möglichkeit, Nicole Brungs und ihre Arbeit näher kennen zu lernen. Auf dem Tagesprogramm steht ein Vortrag mit Gespräch um 14 Uhr zum Thema "Grundlagen gelingender Teamarbeit" - für Verantwortliche in Kleinbetrieben. Praxen und Teams aller Art. Ein zweiter Vortrag mit Gespräch um 16 Uhr zur Thematik "Das kennen wir doch alle! - Herzstücke moderner Kommunikationspsychologie" schließt sich an. Danach von 18 bis 20 Uhr "Offenes Haus" mit der Gelegenheit zum Gespräch, Material, welches im Coaching eingesetzt wird, zu sichten, oder einfach um einen Tee zu trinken.

Zu den beiden Vorträgen ist eine Anmeldung per E-Mail oder Telefon erwünscht. Weitere Informationen über den Tag der offenen Tür, Nicole Brungs und ihre Angebote können Interessierte auch auf ihrer Homepage unter www.leichteralssiedenkencoaching.de nachlesen oder sie über Tel.: 07661/90 53 90

Der Geschmack von Heimat 6,99€ Schweineschnitzel aus der Keule 5,99€ Krustenbraten von der Schweinekeule 8,99€ Rinderbrust zum Kochen Rumpsteak 2,49€ 6,99€ Schäufele ohne Knochen Kalbfleischleberwurst 0,89€ 1,59€ Glottertäler Winzerschinken Lyoner für Wurstsalat im 0,79€ Frischepack gültig bis: 25.10.2014 I x in Denzlingen: Markgrafenstraße 139-145 (SB-Metzgerladen) 2 x in Glottertal: Talstraße 86 / Talstraße 62 (mit Imbiss) 2x in der Schwarzwald City, Schiffstraße 5-7 Zentrum Oberwiehre, Schwarzwaldstraße 80 Frische Schlachtplatte

Die Wurzeln heimischer Wildkräuter

Feldberg (u.) Nicht nur die Kulturpflanzen haben nutzbare Wurzeln. Bei der Bärwurz, bei der Blutwurz steckt es schon im Namen, dass man schon früher auch unter die Grasnarbe geschaut hat. Auch beim Gelben Enzian steckt viel mehr unter der Erde, als man vermutet. Oftmals ist der Geschmack und die Wirkung der Wurzeln bei den heimischen Wildpflanzen sogar intensiver

als bei den überirdischen Teilen, man muss nur wissen wann, wo und bei welcher Pflanze. Martina Keller. Heilpflanzenfachfrau aus Löffingen, zeigt in einem Seminar, am Samstag, 25. 10., von 13.00 bis 17.00 Uhr im Haus der Natur, Feldberg, was in Wald und Wiese unter der Erde steckt. Die Teilnahmegebühr beträgt 12,50 Euro. Anmeldung und nähere Infos unter Tel.: 07676 / 9336-30.

Fasten mit allen Sinnen

St. Peter (u.) Nicht der Verzicht, sondern das Lösen alter Abhängigkeiten und die Freude an neuer innerer Freiheit bestimmen das ganzheitliche Fasten. Zu einer Fastenwoche wird vom 16. bis 23. November in das Tagungs- und Exerzitienhaus Maria Lindenberg St. Peter eingeladen. "Das Fasten nach Dr. F. X. Mayr mit Milch, Brot, Kräutertee in Verbindung mit Entspannungsübungen, Meditation, Qigong und Wanderungen

bewirken eine heilsame Veränderung mit anhaltender Wirkung", so Heilpraktiver Andreas Wuchner, der die Leitung hat. Vorträge zum Fasten, zur Gesundheit und Ernährung ergänzen das Pro-

Nähere Infos unter Tel.: 07552/ 40 04 85 oder auf www.wuchnerfasten.de. Anmeldung beim Haus Maria Lindenberg, Tel.: 07661/9 30 00, E-Mail: info@haus-marialindenberg.de.

Seltenes Jubiläum im Oskar-Saier-Haus

Lilo Wunderle wohnt seit 30 Jahren im Seniorenzentrum

Kirchzarten (u.) Aufgrund einer Behinderung suchte Lilo Wunderle nach dem Tod ihrer Mutter ein neues Zuhause. Dies fand sie 1984 im damaligen Altersheim des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald, dem heutigen Seniorenzentrum in der Albert-Schweitzer-Straße in Kirchzarten. Zunächst wohnte Lilo Wunderle im Altbau auf der Wohngruppe 5 und machte sich nützlich im ganzen Haus. Sie unterstützte Thomas Heitz an der Pforte, verteilte Speisepläne und die Heimzeitung "Unser Herbstblatt", faltete Monatsprogramme oder erledigte Botendienste im Dorf. Wer immer auch etwas einzukaufen hatte, Lilo

Wunderle besorgte es gerne. Jahrelang war ihr Lieblingsplatz im



v.l.n.r.: Wolfgang Bensching (Sozialpädagoge), Dorothea Majer (Heimfürsprecherin), Benedikt Spath (Pflegedienstleiter), sitzend Lilo Wunderle mit Collage. Foto: privat

Sessel rechts neben dem Eingang. Besuchern gab sie gerne Auskunft und bewahrte auch manchen Bewohner vor dem Weglaufen.

Heute genießt Lilo Wunderle im Neubau ihr Einzelzimmer auf Wohngruppe 4 und wir hoffen und wünschen, dass sie die gute Pflege im Oskar-Saier-Haus noch viele Jahre genießen kann.

Vergangene Woche nun wurde Lilo Wunderle's Jubiläum mit Kaffee und Kuchen gefeiert. Lilo Wunderle fühlte sich im Mittelpunkt der Gratulanten sichtlich wohl und freute sich sehr über die gelungene Collage alter Fotos, die ihr Wolfgang Bensching überreichte.

> Dorothea Majer, Heimfürsprecherin

Stunde der Kirchenmusik "Rund ums Sauerkraut"

Littenweiler (u.) In der Auferstehungskirche in Littenweiler findet am Mittwoch, 22. Oktober, um 18 Uhr eine "Stunde der Kirchenmusik" statt. Es erklingen die Kantate ..in Furore" von A. Vivaldi, das Cembalokonzert G-Dur von C.Ph.E. Bach sowie die

2. Orchestersuite h-moll von J.S. Bach. Ausführende sind das "junge barockensemble freiburg" mit den Solisten Marlene Esser, Sopran; Pia Scheibe, Traversflöte; Johannes Lang, Cembalo und Christian Drengk, Orgel. Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten.

Kirchzarten (glü.) Die Kolpingsfamilie lädt zum Herbstabend am Samstag, dem 25. Oktober, ab 17 Uhr ins Katholische Gemeindehaus Kirchzarten ein. "Rund ums Sauerkraut" heißt das leckere kulinarische Angebot des

Abends. Für Musik, Gesang und

gute Laune sorgt die "Hoh'wald Musig". Bei einer Tombola sind Preise mit Produkten aus der Region zu gewinnen. Der Eintritt ist frei; eine freiwillige Spende für regionale und internationale soziale Projekte ist aber herzlich willkommen.

Praxistafel



Podiumsdiskussion

Millionen hungern, alle könnten satt werden

Kirchzarten (u.) "Millionen hungern, alle könnten satt werden", zu diesem Problemkreis findet am 23. Oktober um 20.00 Uhr im Katholischen Gemeindehaus in Kirchzarten eine Podiumsdiskussion statt, zu dem Eine Welt Dreisamtal e.V./Weltladen Kirchzarten, die katholische und evangelische Kirchengemeinde sowie BUND und NABU einladen.

Dazu konnten Politiker und Politikerinnen aus allen im Bundestag vertretenen Parteien gewonnen werden: Rita Schwarzelühr-Sutter SPD, Karin Binder DIE LINKE und der Landtagsabgeordnete Reinhold Pix von den GRÜNEN.

Der Bundestagsabgeordnete Dörflinger CDU musste leider kurzfristig absagen. Er wird durch Sylvie Nantcha aus Freiburg vertreten.

Die Veranstalter hoffen, dass durch die Podiumsdiskussion, die von Christian Hiß, dem Gründer der Regional-Wert-AG, moderiert wird, auch bei Politikern und Politikerinnen sowie Verbraucher und Verbraucherinnen ein stärkeres Problembewusstsein hinsichtlich der herkömmlichen Wirtschafts-, Landwirtschafts- und Entwicklungspolitik entsteht, "denn bis jetzt sind es vor allem die Nichtregierungsorganisationen, die immer wieder auf Fehlentwicklungen hinweisen".

Das wahre Gold der Inkas

Qero-Heilkunst live erleben

Kirchzarten (u.) Am Mittwoch, 29. Oktober, kann man in den Räumen von Alegria da vida, Jakob-Saur-Str. 9 in Kirchzarten in die spirituelle Welt der Q'ero-Indianer, Nachfahren der Inkas und Meister der traditionellen Energiearbeit, eintauchen. Vom Kulturminister Perus wurde dieses Volk einst als "nationales, lebendiges Kulturerbe" bezeichnet, die Menschen vor Ort nennen sie einfach nur "Bewahrer des alten Wissens".

Mit Don Francisco Apaza kommt ein erfahrener Meister nach Deutschland, der 2006 zum ersten Präsidenten der O'ero-Nation gewählt wurde. Er führt Energiesitzungen durch, in denen alegria-da-vida.de.

ein Raum für Heilung und persönliches Wachstum entstehen kann.

Im Abend-Workshop erhalten die Teilnehmer eine Einführung in die Grundlagen der Inka-Tradition, anschließend führt Don Francisco eine alte Wunsch- und Heilzeremonie durch.

Die Energiesitzungen finden am 29. Oktober, von 12.00 - 17.00 Uhr statt, Teilnahme ab 60.- €, der Abend-Workshop findet am 29.10. von 18.00 – 21.30 Uhr statt, Teilnahme 70.- €. Anmeldung erforderlich! Nähere Infos und Anmeldung bei Hans-Martin Beck, Tel.: 06224 / 99 43 841, www.inka-world.com oder www.

Gesundheit bewusst wahrnehmen

Anmerkungen zur "Woche der Müttergesundheit"

den Gesundheitszustand wie folgt: "ein Zustand des vollständigen körperlichen, geistigen und sozialen Wohlergehens und nicht nur das Fehlen von Krankheit oder Gebrechen". Viele Menschen achten in der Regel erst auf die Gesundheit bzw. nehmen den Gesundheitszustand war, sobald Beschwerden auftreten. Je mehr Tätigkeiten den Alltag ausfüllen, desto weniger Zeit bleibt für einen selbst und die eigene Gesundheit.

Das Müttergenesungswerk organisiert alljährlich die "Woche der Müttergesundheit". Die Vertragskliniken werden aufgefordert

Feldberg (u.) Die WHO definierte die Belange der Frauen zu thematisieren und ein Bewusstsein in der Bevölkerung zu schaffen. Das Caritas-Haus Feldberg, als größte Mutter-Kind-Klinik im MGW-Verbund, lud die Patientinnen zu besonderen Angeboten zusätzlich zum regulären Therapieprogramm ein. Angebote, die leider selten im Alltag Platz finden, jedoch die Gesunderhaltung positiv beeinflussen. Dieses Jahr konnten die Frauen aus verschiedenen Bereichen auswählen und somit den Kuralltag ausschmücken. Neben kreativen und sportlichen Angeboten, konnte der Genuss und die eigene Körperwahrnehmung geschult werden.

Exerzitien für Frauen

Begreift Ihr meine Liebe?

St. Peter (u.) Im Haus Maria Lindenberg St. Peter wird vom 26. bis 30. Oktober "Exerzitien für Frauen zum Thema "Begreift Ihr meine Liebe?" angeboten.

Impulse des nächsten ökumenischen Weltgebetstags werden die Teilnehmer auf dem je eigenen inneren Weg begleiten. Mit Austausch, Zeiten des Schweigens, Tanz und Kreativität, Gebet und Gottesdienst, Möglichkeit zum Einzelgespräch. Begonnen wird 218,-€ für Übernachtung und Verpflegung; 60,- bis 90,- € Kursgebühr nach eigener Einschätzung. Die Leitung hat Christine Rudershausen, Mitglied im WGT-Team Deutschland; Dorothea Welle, Leitung Exerzitien und geistliche Angebote Haus Maria Lindenberg. Nähere Informationen und Anmeldung unter Tel.: 07661/ 93000 oder www.haus-marialindenberg.de

mit dem Abendessen. Kosten:

Ebnet für Radler gefährlich?

Ortschaftsrat debattierte über Verbesserungen der Ebneter Ortseinfahrt und Schloss-Steg

Ebnet (ap.) Für Radfahrer kommt es an der der östlichen Ortseinfahrt Ebnet, nahe der St. Anna-Kapelle immer wieder zu brenzligen Situationen. In seiner jüngsten Sitzung beratschlagte der Ortschaftsrat, wie diese unübersichtliche Stelle so verändert werden kann, dass Radfahrer keiner erhöhten Gefährdung mehr ausgesetzt sind. Ortsvorsteher Bernhard Sänger ließ anklingen, dass neben rasenden Autofahrern aus Richtung Stegen, wuchernden Hecken und einem die Sicht nehmendem Gebäude der dortige Schilderwald zum Ärgernis geworden sei. Gefährlich werde es immer dann, so Sänger in der Sitzung, wenn Radfahrer vom sicheren Radweg entlang der Landesstraße plötzlich in die dort künstlich verengte Schwarzwaldstraße einschwenken müssen.

In der Bürgerfrageviertelstunde schilderte ein Anwohner, dass er wiederholt bös gestürzten Radfahrern zur Hilfe gekommen sei. Sei Verbandkasten liege immer griffbereit. Einig waren sich die Kommunalpolitiker, dass sowohl bauliche Veränderungen als auch eine Optimierung der Hinweisschilder notwendig seien. Um aus Richtung Stegen kommende Autofahrer zum Abbremsen zu bewegen, werde bei der Verkehrsbehörde eine Änderung der Höchstgeschwindigkeit in diesem



Der Schloss-Steg und die Ortseinfahrt in Ebnet sind für Radfahrer besonders gefährlich.

Bereich von bisher 50 auf künftig 40 Stundenkilometer beantragt. Mittelfristig sei ein Lückenschluss der Radwegverbindung entlang der östlichen Schwarzwaldstraße notwendig. Für die dazu fehlenden Meter an Fläche sei Grundwerb von privater Seite erforderlich, so Sänger.

Seine Forderung nach einem Radweg-Lückenschluss verknüpft das Gremium mit der Notwendigkeit, auf dem Fahrbahnbelag der Schwarzwaldstraße ein deutlich sichtbare Überquerungshilfe für Pedaltreter anzubringen.

Noch immer stürzen Radfahrer bei Regen auf dem Schloß-Steg "Radfahrer stürzen weiterhin beim geringsten Regen auf der Brücke", lautete die lapidare Zustandsbeschreibung des Ortsvorstehers für den Schloß-Steg. Er räumte ein, dass für die Brücke verwendetes Material bauaufsichtlich nicht zu beanstanden sei. Auch beim Erstellen des Stegs seien keine Fehler gemacht worden. Trotzdem werde

Foto: Andreas Peikert man von Seiten der Gemeindeverwaltung nicht locker lassen, die Stadtverwaltung zum Nachbessern zu bewegen. "Wir hoffen, dass die Stadt mitzieht. So wie es ist kann es nicht bleiben", betonte Sänger. Damit nicht noch mehr Radfahrer auf der Brücke ausrutschen und sich verletzten schlug er vor, sogenanntes "Grip-Antislip"-Material – mit Schmirgelpapier ähnlicher Wirkung – aufzutragen. Der Hersteller aus der Schweiz verspreche höchst mögliche Rutschfestigkeit.

🔊 iffland.hören. Frau Theis-Schwenninger, Littenweile Kundin bei iffland.hören "Bei iffland.hören. wurden meine persönlichen Bedürfnisse optimal berücksichtigt." Ein gutes Sprachverständnis sollte selbstverständlich sein, aber die Wünsche einer iffland.hören. in Musikliebhaberin nach Kirchzarten: wunderbarem Klang zu Schwarzwaldstraße 19 erfüllen, ist schon ein 79199 Kirchzarten großartiger Service. Fon 0 76 61 - 98 27 46 www.iffland-hoeren.de

Erneut ausgezeichnet!

Obere Metzgerei Franz Winterhalter



Foto: privat

Stuttgart/Elzach (u.) In Stuttgart fand im Rahmen der Fachmesse SÜFFA die Internationale Quali-

tätsprüfung für Wurst und Schin-

ken statt.
Die Wettbewerbsjury testete einen ganzen Tag lang und bewertete alle Einsendungen nach äußerer Herrichtung und Beschaffenheit, Aussehen, Farbe, Geruch und natürlich Geschmack. Die Produkte wurden eingeteilt in fünf Gruppen Würstchen, Brühwurst, Salami, Schinken und Leberwurst.

Besonders erfolgreich schnitt da-

bei zum wiederholten die "Obere Metzgerei Franz Winterhalter" aus Elzach ab. Mit insgesamt 30 Gold, acht Silber, eine Bronze und fünf Pokalen für herausragende Leistungen in den einzelnen Gruppen wurde die hohe Qualität der Produkte erneut bestätigt.

Wendelin und Peter Winterhalter nahmen bei der Siegerehrung die Pokale auch im Namen der Mitarbeiter entgegen. "Dieser Erfolg ist der Verdienst unserer gesamten Produktionsmannschaft" stellte Wendelin Winterhalter fest.



Nächste Ausgaben am 29. Oktober und am 5. + 19. + 26. Nov.

nzeigenannahme: 07661/3553 am 5. +

Ein teurer Käsekuchen

Freiburg (pl.) Das besondere Flair des Freiburger Münsterplatzes zieht nicht nur Einheimische an, sondern auch Menschen aus dem Dreiländereck. So auch am Samstagnachmittag eine Dame aus dem benachbarten Basel, die bei herrlichem Oktoberwetter über den Markt flanierte und an einem

Voller Vorfreude auf den südbadischen Gaumenschmaus nahm sie den schützenden Kuchenkarton entgegen und fuhr zurück über die Grenze.

Backstand einen halben Käseku-

chen erwarb.

Zuhause angekommen brühte sie sich einen Schweizer Schümli auf, um damit den kulinarischen Leckerbissen würdig abzurunden. Als die gute Frau jedoch den Kuchenkarton öffnete, staunte sie nicht schlecht. Statt der gewünschten Käsetorte fand sie darin Bargeld - und zwar so viel, dass sie damit schätzungsweise 300 Torten hätte kaufen können. Die ehrliche Dame griff zum Telefon und wählte die Nummer der Freiburger Polizei . . .

Zum gleichen Zeitpunkt hatte der Besitzer des Backstandes bereits Anzeige gegen Unbekannt wegen Diebstahls seiner Tageskasse erstattet. Das Geld habe er in einem Kuchenkarton aufbewahrt. Wie es dort weggekommen sei, könne er sich nicht erklären . . .

Manchmal löst man Fälle, indem man Eins und Eins zusammenzählt. Ohne Mühe konnte der Anruf einer Schweizer Bürgerin mit der Diebstahlsanzeige des Bäckers in Verbindung und die "Rückführung" des Geldes auf den Weg gebracht werden.

Die ehrbare "Finderin" des Geldes hatte im Nachhinein gesehen noch Glück, dass sie an der Schweizer Grenze nicht kontrolliert wurde. Denn ihr Beteuern, dass sie nichts von dem "gestohlenen" Geld in der Kuchenschachtel wisse, hätten ihr die Zollbeamten vermutlich nur schwer abgenommen.

So lautet das Fazit und die Moral: Kaufst Du in Deutschland Kuchen ein, schau nochmal in die Schachtel rein, sonst gerätst Du leis' und sacht womöglich in Diebstahlsverdacht!

Der Bäcker hingegen, der versehentlich den falschen Karton ausgehändigt hatte, konnte sein Glück kaum fassen und freute sich riesig über die Ehrlichkeit der Kundin. Ob sie dafür einen Gratis-Käsekuchen erhalten hat, ist der Polizei nicht bekannt.

Die EWK liefert "Energie mit Herz und Verstand"

Positive Jahresbilanz – Über zwei Drittel der Straßenbeleuchtung in Kirchzarten auf neustem Stand der Technik

Kirchzarten (glü.) Wenn auch der freie Energiemarkt dem Verbraucher europaweiten Einkauf ermöglicht, möchte die "Energieund Wasserversorgung Kirchzarten - EWK" mit ihrem fachlichen und menschlichen Know-how die Menschen in Kirchzarten und der Region an sich binden. Rund dreißig Prozent der Strom- und Gaskunden hätten in den letzten Jahren ihren Anbieter gewechselt. "Wir bedauern jeden Verlust", gibt EWK-Geschäftsführer Arnd Frieling beim Bilanz-Pressegespräch vor wenigen Tagen zu. Dabei wolle die EWK gemäß ihrem Slogan "Energie mit Herz und Verstand" ganz nah am Menschen vor Ort sein. Die EWK-Mitarbeiter, 16 Menschen von hier arbeiten bei der EWK, brächten dazu ihre regionale Verwurzelung ein. Aber auch Maßnahmen der Kundenbindung wie Energiesparberatung und Kundenmagazin sollen die EWK im Bewusstsein

Im Geschäftsjahr 2013 mit einer insgesamt recht kühlen Witterung seien vor allem der Erdgasverbrauch mit über elf Prozent und der von Wärme sogar um über 13 Prozent kräftig gestiegen. Der Stromabsatz habe lediglich um ein Prozent zugenommen und beim Wasser wären gar 2,2 Prozent weniger verkauft worden. Die Zahl der Kunden stieg um 0,66 Prozent auf 9.894. Die Strompreise wuchsen 2013 um acht Prozent an, die Gaspreise um rund zehn Prozent. Und auch der Wasserpreis stieg um neun Prozent und liegt bei rund 2,30 Euro pro Kubikmeter. Das Geschäftsergebnis lag 2013 um fast fünf Prozent über dem Vorjahr und war mit 564.000 Euro recht erfreulich. Bürgermeister Andreas Hall, der auch EWK-Aufsichtsratsvorsitzender ist, nahm diese Entwicklung angesichts der für die Gemeinde Kirchzarten positiven Rendite gern zur Kenntnis. Seine Gemeinde ist mit 54 Prozent an der 1999 gegründeten EWK beteiligt, die restlichen 46 Prozent liegen bei der "Badenova". Mit ihrer breiten Produktpalette ist die EWK im gesamten Dreisamtal bis hinauf nach Hinterzarten aktiv.

Mit 623.000.- Euro nahm die EWK auch 2013 wieder richtig viel



Völlig runderneuert und wieder mit frischem Dreisamtäler Trinkwasser gefüllt, ist einer der beiden Wasserspeicher im Hochbehälter der EWK am Giersberg. Das zweite Becken wird gerade saniert.



Eine positive Bilanz zogen EWK-Geschäftsführer Arnd Frieling und EWK-Aufsichtsratsvorsitzender Bürgermeister Andreas Hall (v.l.).

Fotos: Gerhard Lück

Geld für Investitionen in die Hand. "Der Schwerpunkt der Investitionsund Unterhaltungskosten", erklärt Arnd Frieling die Summe, "lag in der Verstärkung des Stromnetzes und der Sanierung einer Wasserkammer im Hochbehälter am Giersberg." Nach 30 Jahren sei die Reparatur am Giersberg-Hochbehälter einfach notwendig gewesen: "Der ständige Wasserdruck arbeitet an den Wänden. Es besteht dann die Gefahr von Rissen im Beton." Aber

auch die Steuerungstechnik müsse auf den neusten Stand gebracht und die Belüftung durch Frischluft verbessert werden. Mit einer Turbine werde man zukünftig über das natürliche Gefälle der Leitungen "Strom aus Trinkwasser" erzeugen, und so nahezu zum Nulltarif die Energie zum Betrieb der Pumpen und Steuerungstechnik selbst liefern. "Das ist ein Leuchtturm", so Frieling.

Über zwei Drittel der Kirchzarte-

ner Straßenbeleuchtung sei inzwischen auf dem neusten technischen Stand. Die LED-Technik reduziere die Stromkosten gewaltig und für die Leuchtmittel würden 50.000 Benutzungsstunden garantiert. Das sei, so Frieling, auch ein wichtiger Beitrag zur Umsetzung des Klimaschutzkonzeptes der Gemeinde Kirchzarten. Stolz sei die EWK, dass seit über zehn Jahren mit dem Angebot von "regiostrom" der Ausbau von regenerativen Stromquellen unterstützt werde.

Der Ausblick für 2014 sieht alles in allem positiv aus, wobei sich gerade bei Gas und Strom witterungsbedingte Ausschläge nach unten wie nach oben ergeben können. Wie in vielen Bereichen des Geschäftslebens muss sich auch die EWK mit umfangreichen gesetzlichen Vorgaben, z.B. mit dem EEG, auseinandersetzen. Im Wasserversorgungsverband Himmelreich liegt neben der technischen jetzt auch die kaufmännische Betriebsführung bei EWK und Gemeinde. Die Instandhaltung und Renovierung von Hochbehältern wie die Pflege und Erneuerung des Stromleitungsnetzes bleiben wichtige Anliegen. Für die damit verbundenen Arbeiten im öffentlichen Straßennetz bittet Frieling die Bevölkerung um Verständnis.

Dem Thema Nachhaltigkeit

und Klimaschutz will die EWK mit ihrem Projekt "EWK Impuls" Nachdruck verleihen. Von 2015 an sollen jährlich rund 20.000.-Euro aus dem Unternehmen zur Verfügung gestellt werden, um besondere Projekte anzuschieben. Zur Diskussion stehen drei Projektvorschläge: ein Naturerlebnispfad nach dem Beispiel in Bötzingen, ein Bürgerbus zur Ergänzung des öffentlichen Nahverkehrs nach Bad Krozinger Vorbild und ein Engagement beim für den Ortsteil Burg-Birkenhof zu erarbeitenden Quartierskonzept. Weitere Ideen werden erwartet. Für Bürgermeister Andreas Hall ist der "EWK Impuls" ein "spannendes Experiment, um mit den Bürgern in einen Dialog zu treten". In der Ausgabe 2/14 der EWK-Kundenzeitschrift "Energie im Blickpunkt" ist mehr darüber zu erfahren.

-risurentren



Freiburg-Kappel • Reichenbachstr. 16 • 0761-63102

Herzlichen Dank

für die vielen Glückwünsche und Geschenke zu unserem Geschäftsjubiläum.

Sie haben uns alle mit Ihrem Besuch einen wunderschönen Tag beschert.

Wir werden weiterhin im Dienste der Schönheit für Sie da sein.

Ihr Friseurteam Ganter

KIRCHZARTEN 07661/908290 SASSOON PAUL MITCHELL SEBASTIAN



LA BIOSTHETIOUE FRISEURE werden an der Academy nach neuesten wissenschaftlichen Erkenntnissen zu Kopfhaut- und Haar-Experten ausgebildet.

Lassen Sie sich nach einer unverbindlichen Kopfhaut- und Haardiagnose beraten, welche LA BIOSTHETIQUE Pflegemethode für Ihre persönliche Kopfhaut- und Haarsituation den optimalen Erfolg verspricht.

Alle LA BIOSTHETIQUE Produkte werden an einer führenden deutschen Universitätshautklinik fortlaufend nach strengsten dermatologischen Kriterien getestet und zeichnen sich durch eine besonders gute Hautverträglichkeit aus.



hasemannstr. 21 79117 freiburg tel. 07 61-7 41 53 www.friseur-helbling.de Ihr La Biosthetique-Friseur.

Frisurenmode Herbst/ Winter 2014/15

Die Kunst der Verwandlung

Einzigartig. Zeitlos. Und immer wieder anders. Die neuen Trendcuts haben nicht nur Klasse, sie verkörpern den Spirit of Fashion. Denn ihre technische Raffinesse eröffnet eine Vielzahl ausdrucksstarker Stylings.

Wertig und wandelbar - das

ist die Maxime der neuen Trendkollektion des Zentralverbandes des Deutschen Friseurhandwerks (ZV) für die Herbst-Winter-Saison 2014/2015. Schluss mit allzu kurzlebigen Trends. Die Modemacher besinnen sich auf Cuts, die zeitlos und damit fast klassisch anmuten, aufgrund innovativer Schnitttechniken, raffinierter Details und virtuoser Farbakzente aber viel Raum für kreative Stylingmöglichkeiten bieten. Das Ergebnis: Stilvolle Looks, die effektvoll und natürlich zugleich sind - und dabei immer wieder überraschen.

Damentrends:

Wie will ich heute aussehen? Und morgen? Gibt es einen Cut, den ich morgens dem Business-Meeting, mittags dem Ladies Lunch und abends dem Date anpassen kann? Und ob! Die neuen Damentrends machen's möglich. Ob Short Cut, Mid Length oder Long Hair: ausgefeilte, mal expressive, mal subtile Stufungen, partielle Graduierungen und kunstvolle Übergänge sorgen dafür, dass die Textur nachhaltig

gestützt wird – und damit Raum für grandiose Inszenierungen schafft. Das kulminiert in Looks, die sich schnell und unkompliziert den wechselnden Anforderungen des Alltags fügen. Und dabei ungebrochen feminin und sinnlich sind. Fortgeführt wird das durch weiche, herbstlichwarme Farbspiele in Mittelblond, Gold und Braun.

Herrentrends:

Modisches Schubladendenken ist mega-out. Gefragt ist höchste kreative Freiheit. Die neuen Herrencuts entziehen sich bewusst jeglicher Kategorisierung. Das gipfelt in Texturen, die sich wahlweise Ikonen der Comic-Literatur oder Hollywood-Rebellen zum Vorbild nehmen. Mithin entsteht ein neuer ästhetischer Kanon, der gerade wegen seiner Freigeistigkeit souverän und elegant anmutet. Scheitel bleiben dabei ein Kernthema, werden aber nun schräg gezogen und damit modernisiert. Neu sind "emanzipierte" Cuts, die über volle Texturen mit deutlichen Längen und weichen Konturen verfügen – und damit im Flow-Modus sind. Für ultimative Farbsättigung sorgen Glossings. Highlights werden wie zufällig anmutend eingekämmt - was subtile und dennoch aufregende Akzente setzt.

Quelle: Zentralverband des Deutschen Friseurhandwerks







Ingrid Rombach

SCHÖNE HAARE · LA BIOSTHETIQUE



WIR FREUEN UNS AUF SIE.

SIE FINDEN UNS **GEGENÜBER VOM** BAHNHOF.

Ingrid Rombach & Team

Bahnhofstraße 20 • 79199 Kirchzarten Tel. 0 76 61 / 30 03 • www.friseur-rombach.de



Mit seinen kurzen, grafischen Konturen und dem plastischen Pony läutete der Bubikopf einst die Moderne ein. Ein innovatives Upgrade erfährt er nun durch eine konsequent asymmetrisch geschnittene Ponypartie sowie durch eine ausgeklügelte Farbtechnik. Das Ergebnis: ein sinnliches Farbspiel aus Gold und Braun. Beim Schnitt bleibt das Haar in sich komplett kurz, die Seiten schmal, der Nacken wird graduiert. Die Stufung am Oberkopf mit der Bubikopf-typischen Längenzunahme auf Höhe der Tampeln kreiert leichtes Volumen und die gewohnt runde, glatte Form. So wirkt der Look trotz insgesamt harter Konturen überraschend weich und feminin. Trotzdem entsteht ein expressiver, subtil punkiger Hairstyle.



Claviatur in Blond

Das Schlüsselbein – lateinisch "clavicula" - bildet hier den Bezugspunkt für die Haarlänge und gibt dieser Bob-Variante ihren Namen. Mit Gesicht und Dekolleté umspielt der Clavi-Cut eine der schönsten Körperpartien der Frau. Das Fundament bildet ein klassischer Bob-Schnitt mit einer kompakten, weich gehaltenen Grundlinie und einer insgesamt geraden Form. Eine dezente Stufung im Innenleben, vorzugsweise mit dem Messer geschnitten, sorgt für Dynamik und Eigenleben. Maßgeblich für diesen Effekt ist auch die Farbe, die sich aus matten, warmen Nuancen speist. Die Ansätze des Gold-Mittelblonds werden dabei bewusst dunkler gehalten. Die Längen werden durch eine innovative Strähnentechnik subtil aufgehellt - für ein absolut natürlich anmutendes, wie zufällig entstandenes Ergebnis. Die Stylingvariante setzt mit ihrer wild-welligen Optik einen rockigen Akzent.



Gegen den Strom - Stormy Dandy

Was wie zufällig entstanden aussieht, ist in Wirklichkeit das Ergebnis akribischer Basisarbeit und ultimativer Schnitt-Präzision. Für diesen stark strukturierten Look wird zunächst ein subtiler Undercut kreiert, der nur ca. 2 cm breit ist. Analog werden Seiten und Nacken bearbeitet. Insgesamt entsteht so eine saubere, klare Grundlinie, über der bewusst weich geschnitten wird, so dass sanfte Überlappungen entstehen. Am Vorderkopf wird das Haar ein wenig länger und konsequent glatt gehalten, das sorgt für einen spannenden Kontrast. Unterstützt wird die extrem lebendige Textur durch subtile Farbakzente im rehbraunen Grundton. Ein Cut für Männer, die gerne mal gegen den Strom schwimmen. Prägnante Stylingoption: Stirn- und Oberkopfpartie in einem stilisierten Dreieck nach oben ziehen und fixieren. Ein Look, wie ihn auch Hollywood-Rebell Robert Pattin-

son favorisiert.



Perfect Flow

Volle Texturen mit sichtbaren Längen und weichen Konturen - mithin: "fließendes Haar" – gehören nun endgültig zum ästhetischen Kanon der Männer-Haarmode. Dieser modische Flow-Modus basiert auf einer optimierten Point-Cut-Technik. Dabei werden die Haare vom Wirbel aus stationär länger, was in einer prägnanten Längenzunahme zum Vorderkopf gipfelt. Es entsteht eine weiche Textur, bei der die Haare ineinander zu fließen scheinen. Diese stilisierte Wellenbewegung ist also das Ergebnis purer Schnitttechnik - und damit höchste Handwerkskunst. Eine markante Ergänzung erfährt der softe Look durch eine Farbveredlung in tiefem Dunkelblond. Sanft und ohne Scheitel zurückfrisiert verfügt der Look über Klarheit und Tiefe. Wenn's dann doch ein Scheitel sein soll, bietet sich am besten die Stylingoption mit Mini-Tolle, die in einer seitlichen Stirnwelle ausläuft, an.





Günther Neumann

Burger Platz 1 • 79199 Kirchzarten-Burg

Freie Schule **Dreisamtal**

Informationsabend

Kirchzarten (u.) Am Donnerstang, 23. Oktober, um 20 Uhr informieren die Lernbegleiter der Freien Schule Dreisamtal alle interessierten Eltern über die seit 2003 bestehende private, in Kirchzarten gelegene Einrichtung.

Die Schule, Am Fischerrain 9, bietet derzeit ca. 90 Schülerinnen und Schülern eine entspannte Lernumgebung ohne Notendruck; in diesem Jahr verließen die ältesten von ihnen die 10. Klasse mit dem Werkrealschulabschluss. Am Infoabend wird das an Montessoripädagogik ("Hilf mir, es selbst zu tun") angelehnte Konzept vorgestellt, Einblicke in den Schulalltag werden gegeben, die Lernbegleiter stehen für Fragen zur Verfügung, und auch die Möglichkeit der Besichtigung der Räumlichkeiten ist gegeben.

Nähere Infos unter Tel.: 07661 / 90 83 48 und ww.dreisamtalschule.de.

PLAN-Aktionstag

"Because I am a girl" - eine "Herzensangelegenheit" • Schülerinnen der Freien Schule Dreisamtal informierten in der Schwarzwald City

Freiburg (u.) Das Kinderhilfswerk PLAN setzt sich mit der Kampagne "Because I am a girl" für den Respekt gegenüber Mädchen und für die Unterstützung von ärmeren, stark benachteiligten jungen Frauen auf der ganzen Welt ein. Vor allem in Entwicklungsländern haben Mädchen weniger Chancen auf Bildung und werden viel zu wenig beachtet. Das soll sich zukünftig – auch aufgrund des Aktionstages – ändern. Die Kampagne "Because I am a girl" kämpft mit für ein besseres, zukunftsfähiges Leben für alle jungen Frauen und Mädchen dieser Welt.

Seit 2011 führt PLAN dazu jährlich stattfindende "Because I am a girl"-Aktionstage durch – so auch kürzlich in Freiburg. Dort trafen sich engagierte Mädchen und Frauen in der Schwarzwald



City zum Welt-Mädchentag. Auch viele Schülerinnen der Freien Schule Dreisamtal aus Kirchzarten waren dabei.

Da für alle das Thema Mädchenförderung im wahrsten Sinne des Wortes eine "Herzensangelegenheit" ist, wurden von Schülerinnen der 1. bis 10. Klasse zunächst unterschiedlichste Arten von Herzen produziert – aus Stoff, Papier,

aus Kuchen und vielem mehr. Die Produkte wurden dann im Rahmen des Aktionstages, begleitend zu den Informationsveranstaltungen, zum Kauf angeboten. So konnten die Besucher der Stände liebevoll gestalteten Herz-Schmuck, duftende, in Herzform genähte Lavendelsäckchen, bunte "Herz-Bilder", und sogar einen mit Herzchen bedeckten Kuchen mit Girls-Aufschrift bewundern und erstehen.

Das durch den Verkauf eingenommene Geld wird Mädchen auf der ganzen Welt zugute kommen, zum Beispiel für sauberes Wasser, Kleidung und alles, was ein Mädchenherz sonst noch begehrt und braucht. Es war den Mädchen der Freien Schule Dreisamtal eine Herzensangelegenheit, diese Kampagne zu unterstützen – "Because we are girls".

Spannend war anschließend

die Gesprächsrunde zum Thema "Lesen und Fußball". Die

Informationsabende im St. Josefskrankenhaus





Dienstag, 4. November 2014 · 17.30 Uhr Schwangerschaft, Geburt und Wochenbett, Besichtigung des Entbindungsbereichs

Dienstag, 11. November 2014 · 17.30 Uhr Das gesunde Neugeborene

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich – keine Gebühren.

St. Josefskrankenhaus Sautierstraße 1 D-79104 Freiburg

Telefon 0761 2711-1 www.rkk-klinikum.de info@rkk-klinikum.de

SC-Spielerinnen fesselten Schüler durch Vorlesen

Grundschule Stegen-Eschbach mit zwei Klassen am landesweiten Frederick-Tag beteiligt

Stegen-Eschbach (glü.) Mit dem Ziel bei Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen die Lust am Lesen zu steigern, wurde 1997 der .Frederick-Tag" ins Leben gerufen. Das Land Baden-Württemberg wirbt seither mit ihm jährlich im Oktober für eine aktive Leseförderung, für eine Verbesserung der Lesekompetenz sowie für den Umgang mit Literatur. Seinen Namen hat der "Frederick-Tag" in Anlehnung an das bekannte Kinderbuch "Frederick" von Leo Lionni bekommen. "Frederick" ist eine Maus, die statt Wintervorräten lieber Wörter, Farben und Sonnenstrahlen sammelt und im Winter dann wunderschöne Geschichten erzählen kann

Auch die Grundschule Eschbach mit den Klassenlehrerinnen Amélie Husson und Ulrike Kurz beteiligte sich jetzt mit ihrer 3. und 4. Klasse am "Fredrick-Tag". Gemeinsam besuchten sie die Bücherei in Stegen und ließen die Kinder in der Klasse ihre Lieblingsbücher vorstellen. Ein besonderer Höhe-



Sandra Starke, Manjou Wilde und Lotta Ravn sowie Athletiktrainer Jonathan Schaller (v.l.) brachten am "Frederick-Tag" mit ihrem Vorlesen viel Freude in die Grundschule in Eschbach.

an einem Vormittag. Dazu war es ihnen gelungen, mit Sandra Starke (sie führt die Torschützenliste in der Bundesliga an), Manjou Wilde (U20-Nationalmannschaft und gerade in Kanada Weltmeisterin geworden) sowie der Torhüterin Lotta Ravn drei Top-Spielerinnen der Frauen-Bundesligamannschaft punkt war die Prominenten-Lesung des SC Freiburg nach Eschbach

Foto: Gerhard Lück zu holen. Mit dabei war auch ihr Athletiktrainer Jonathan Schaller. Diese vier Fußballexperten stellten das Buch "Dilip und der Urknall" von Salah Naoura, die Geschichte einer fußballverrückten Familie und ihren Abenteuern vor. Alle vier lasen den Kindern die Texte mit großer Begeisterung vor und fesselten sie geradezu.

Sportlerinnen wurden mit Fragen überhäuft: Was ist dein Lieblingsbuch? Hast du als Kind auch gerne gelesen? Wie sieht euer Alltag als Fußballerin aus? Bist du vorm Spiel aufgeregt? Was machst du, wenn du kein Fußball spielst? Die Kids erfuhren einiges aus dem privaten und beruflichen Leben der Spielerinnen. Und dass auch Fußballerinnen sehr gerne lesen. Klar, dass es für alle Autogramme gab. Und dann lud Jonathan Schaller die Schüler zu einem sportlichen Warm-Up auf den Pausenhof ein. Dabei lernten sie von den Fußballdamen auch den einen oder anderen Trick für den Umgang mit dem Ball. Rektorin Ulrike Kurz zog im Gespräch mit dem "Dreisamtäler" ein positives Fazit: "Das war ein rundum gelungener Vormittag, der Lesen und Sport als eine ideale Verbindung aufzeigte. Wir brauchen geistige und körperliche Anregung für ein ausgeglichenes Wohlbefinden."

Der "Lions Club Dreisamtal" unterstützt den Kindergarten in Hofsgrund: Strahlende Gesichter gab es dort jetzt nicht nur bei den Kindern. Alex Willmann, Präsident des "Lions Club Dreisamtal", übergab einen Spendenscheck über 1.000.- Euro an die Leiterin des Kindergarten Ulrike Welz-Flamm. Das Geld kam bei einer Veranstaltung in Hofsgrund zusammen. Der "Lions Club Dreisamtal" veranstaltete mit dem Skiclub und der freiwilligen Feuerwehr ein "Bobby Car-Rennen" für alle Altersklassen. Außer der riesigen Gaudi kam ein namhafter Spendenbetrag zusammen. Hierüber freuten sich auch der Oberrieder Bürgermeister, Klaus Vosberg, und die Elternvertreter Sebastian Bock und Birgit Rees (v.r.). "Wir werden mit dem Geld Spielgeräte für die Kinder kaufen und das Ruhezimmer neu gestalten", erklärte Ulrike Welz-Flamm. Der Kindergarten betreut aktuell 13 Kinder. Er wird derzeit saniert. Die Bauarbeiten sollen bis Juni 2015 abgeschlossen sein.

SWR3 Halloween-Party mit Mickie Krause

Rust (ep.) Mickie Krause, Horror Goes Clubbing, SWR3-DJs, Big Dig & The Sidechicks und DJ BoBos Halloween Circus -

lang die große SWR3 Halloween-Party im Europa-Park. Live-Bands, Top-DJs, Live-Instrumental-Acts, Showeinlagen, Gogos und Artisten am Freitag, 31. Oktober feiern -von 20 Uhr bis 2 Uhr wird ausgetausende Hexen, Vampire und lassendie schaurig-schönste Nacht für die Party-Besucher länger ge-Nachtgespenster sechs Stunden des Jahres gefeiert. Bei der SWR3 öffnet. DJ BoBo lädt auf dem Fes- Europa-Park: 07822-776697.

Halloween-Party dürfen sich alle Vampire, Elfen und Fürsten der Finsternis auf wilde Party-Kracher und Fahrspaß-Action freuen, denn viele Fahrgeschäfte haben exklusiv

tivalgelände in seinen Halloween Circus; Big Dig & The Sidechicks galoppieren im Wildwest-Style durch die Musikprärie; dazu sorgen viele Artisten und Statisten für den Wow-Effekt. Tickethotline des

"Sinns(t)ationen" ab 21. Oktober im ZO

Ausstellung zur Entdeckung der eigenen Sinne

Freiburg (u.) Es sind die Sinne, mit denen Babys früh ihre Umwelt erkunden. Für Kinder und Erwachsene bedeuten Sinneswahrnehmungen Orientierung und intensives Erleben. Welche Sinne aber gibt es? Wie funktionieren sie? Wie lassen sie sich intensiv erfahren und welche Bedeutung haben sie im alltäglichen Leben? Eine Ausstellung "Sinns(t)ationen" vom 21. Oktober bis zum 8. November im ZO, Zentrum Oberwiehre, gibt Antworten auf diese spannenden Fragen.

An einer Vielzahl interaktiver Exponate, sogenannter Erfahrungsfelder, haben Besucher die Möglichkeit, die eigenen Sinne zu spüren und durch aktives Mitmachen "sinnsationelle" Eindrücke zu gewinnen. An den Exponaten lässt sich zudem die Bedeutung des Gehirns für die Wahrnehmung nachvollziehen. Anders als bei Ausstellungen mit rein wissenschaftlicher Informationsvermittlung steht hier das sinnliche Erleben von Phänomenen im Mittelpunkt. Hierbei



gibt es kein "richtig" oder "falsch". Vielmehr geht es um ureigene Empfindungen und damit um die Möglichkeit, die Umwelt und sich selbst besser kennenzulernen.

Zu den vielen spannenden Exponaten zählt zum Beispiel die "Kin-

dermangel". Hier müssen Kinder zwischen zwei großen, waagerecht angeordneten Rollen durchschlüpfen, was zu einer besonderen Eigenwahrnehmung führt. Eine schöne Sinneserfahrung verspricht auch der "Duftstrauß", bei dem in zehn

Flacons Aromen zu identifizieren sind. In der "Fühlbox" werden durch vorsichtiges Tasten Gegenstände erfühlt, wobei ein Licht angeht und sichtbar wird, ob man richtig geraten hat. Die "Balancierscheibe" zeigt, wie ausgeprägt der eigene Gleichgewichtssinn ist und wie man ihn trainieren kann. Eine spannende Erfahrung ist auch der "Brummkessel", bei dem Besucher mit dem Kopf in einer Kesselaushöhlung summen und feststellen, dass der ganze Körper in Vibrationen versetzt wird.

Informationstafeln vermitteln Besuchern weitergehendes Wissen zum Thema Sinne und Sinneseindrücke. Die Ausstellung "Sinns(t) ationen" bietet allen Familien, aber auch Schulklassen und Kindergartengruppen Gelegenheit, gemeinsam spannende Erfahrungen zu machen und Erkenntnisse miteinander zu teilen.

Die Ausstellung kann täglich außer sonn- und feiertags besucht werden. Der Eintritt ist, wie immer im ZO, frei.

www.dreisamtaeler.de



Im Rahmen des "Tages der Schulverpflegung" gestaltete Ann-Kristin Knop von "essen&kochen im Blick" mit den Kindern einer 4. Klasse einen leckeren Vormittag. Nachdem wichtige Hygieneregeln besprochen waren, stellten die Kinder vegetarische Brotaufstriche, leckere Wraps gefüllt mit Salat, Putenbrust, Kräuterquark und Gemüse, verschiedene Gemüse-Sticks und Apfelkompott als Nachtisch her - auf unserem Foto sind Linn Teßmer und Anna Riedel aktiv. Im Anschluss an den gemeinsamen Imbiss erklärte Ann-Kristin Knop den Kindern die Ernährungspyramide.

www.dreisamtaeler.de

Waldspielgruppe Ebnet

Kuchenverkauf auf dem Bauernmarkt

Littenweiler (hr.) Die Waldspielgruppe Ebnet e.V. ist am Samstag, dem 25. Oktober, auf dem Littenweiler Bauernmarkt zu Gast und informiert über ihre naturpädago-

gische Arbeit mit Kleinkindern von 1,5 bis drei Jahren im Welchental. Außerdem wird leckerer Kuchen zugunsten der Waldspielgruppe verkauft.

WELLISS Wohlfühlen im Herbst





Fachlich qualifizierte Heil- und Wohlfühlanwendungen, separater Frauenbereich Freiburg, Waldseestr. 77, 🕾 0761 - 7 75 70 www.waldkurbad.de

Ein Lächeln steht jedem besser als ein Gähnen

Mehr Schwung und Spaß im Alltag



Raus ins Grüne und die Vitamin-D-Reserven auffüllen.

Foto: djd/Vigantoletten/contrastwerkstatt/Fotolia.com

Jahrelang haben sie alles für ihre Kinder, ihren Partner und ihren Job getan. Unbeschwert die freie Zeit genießen - das müssen sie erst wieder lernen. In netter Gesellschaft fällt das natürlich leichter Deshalb sollte man sich einfach

(djd/pt.) Vor allem Frauen neigen mal wieder mit der Freundin zu ziergang an der frischen Luft verabreden. Auch eine ehrenamtliche Tätigkeit kann eine gute Idee sein, um neuen Schwung zu gewinnen. Das Gefühl, sich gemeinsam mit Gleichgesinnten zu engagieren, schenkt Glücksmomente.





Sonja Nerz Reiki-Meisterin

Chinesische Fußreflexzonenmassage

Sonjas Wohlfühl-Pagode

· Hot-Stone-Massage

· Ayurveda-Massagen Geschenkgutscheine

Mein Angebot für November Chin. Fußreflex-Massage 40 min/24 ϵ

Telefon: 07 6 61 / 90 50 37 sonja@galerie-nerz.de www.sonjas-wohlfuehl-pagode.de Hauptstr. 28 im VİTAL.E

Schnell mal Kraft für den Alltag tanken

Bei herbstlichem Schmuddelwetter lockt ein Kurzurlaub mit Verwöhnprogramm

(djd/pt.) In der Sauna relaxen, eine Hot-Stone-Massage genießen und bei einem Bad in der ..Schokoladenwanne" entspannen, bevor es dann zum Candle-Light-Dinner geht: Gerade in der grauen Jahreszeit sollte man Körper und Seele etwas Gutes gönnen. Zum Beispiel einen kleinen Tapetenwechsel mit Verwöhnprogramm. Bei einem Kurzurlaub in einem gepflegten Hotel mit Massagen, Wohlfühlbädern, etwas Fitness und leckerem Essen lässt sich schnell neue Kraft für den Alltag tanken. Dabei muss die Reise gar nicht weit gehen, denn schöne Hotels mit besonderen Wohlfühlpaketen gibt es in allen Regionen Deutschlands.



Gerade in der grauen Jahreszeit sollte man Körper und Seele etwas Gutes gönnen. Zum Beispiel einen Kurzurlaub mit Verwöhnpro-Foto: djd/www.kurzurlaub.de

Wellness mit Kultur kombinieren

Bevor man eine Reise bucht, sollte man jedoch überlegen, wie der perfekte Wellnessurlaub aussehen soll. Möchte man vor allem Sauna und Wellnessbereich im Hotel nutzen, Spaziergänge und Wanderungen in der Natur unternehmen oder sind einem zusätzliche Kultur- und Shoppingangebote wichtig?

Kurze Anfahrtswege für schnellere Erholung

Schwarzwald oder Thüringer Wald, Nordsee oder Ostsee, Hamburg oder München? Wo man seinen Kurzurlaub verbringen möchte, sollte gut gewählt sein - auch territorial. Relativ kurze Anfahrtswege können für die Erholung wichtig sein.

Wellness für die Sinne

Wie Duftkerzen für Wohlbefinden sorgen und Stress einfach in Luft auflösen

(djd/pt.) Der intensive Duft von Rosen, ein Hauch von frischem Apfel oder wärmendes Zimtaroma - jeder Mensch hat Lieblingsdüfte, bei denen er sich sofort wohlfühlt. Wer seine Favoriten kennt, kann damit seine Stimmungslage gezielt beeinflussen und sein Zuhause zur Wellnessoase machen.

Die Kraft der Düfte nutzen

Düfte haben eine besondere Wirkung auf unsere Gemütsverfassung, denn sie beeinflussen das Gefühlszentrum im Gehirn. So ist es zu erklären, dass der Geruch von Sonnencreme auf der Haut selbst im Winter Erinnerungen an den letzten Urlaub lebendig werden lässt. Oder dass man beim Duft gebackener Kekse unwillkürlich an Weihnachten denkt. Duftkerzen



Hingucker: Die farblich aufeinander abgestimmten Duftkerzen verbreiten Wohlfühlatmosphäre - und sehen hübsch aus.

Foto: djd/Bolsius

oder Glasflakons mit Duftholzstäbchen sind deshalb viel mehr als schöne Wohnaccessoires. Bei Stress oder Abgespanntheit sind sie kleine Wellnessprofis und können das Wohlbefinden fördern.

Wie man bei seinen persönlichen Wohlfühlduft findet? Ganz einfach: Augen schließen und schnuppern. Dabei merkt man sofort, ob ein Aroma eine positive Wirkung entfaltet, weil zum Beispiel schöne Erinnerungen vor dem geistigen

Lavendel gegen Stress, Rose für mehr Harmonie

Einige Düfte sind bereits echte Wellnessklassiker. Lavendel etwa beruhigt nach einem stressigen Tag, Rose wirkt ausgleichend und harmonisierend. Warme Düfte wie Sandelholz oder Vanille vermitteln ein Gefühl von Geborgenheit. Frische Aromen, zum Beispiel von saftiger Orange, exotischer Mango oder süßer Erdbeere, wecken die Lebensgeister - prima, wenn man morgens oder am Nachmittag ein bisschen Unterstützung bekommt, um topfit zu sein.

Jederzeit, überall und zu jeder Gelegenheit top gepflegt und perfekt aussehen Permanent Make-up bei Kosmetik Spa in der Rainhof Scheune

Kennen Sie das auch?

- Sie sind Brillenträger und haben Schwierigkeiten, sich selbst zu schminken?
- Ungeschminkt wirken Ihre Augen müde und glanzlos, die Lippen blass und konturlos?
- Sie wünschen sich dichtere Wimpern für einen intensiveren. strahlenderen Blick?
- Sie möchten endlich Ihre Herpes-Narben an der Lippenkontur
- dauerhaft verschwinden lassen? Der Wunsch, auch am Strand, im Schwimmbad, nach und während dem Sport immer perfekt auszu-
- bracht und Sie träumen davon, Korrektur.

geschwungene Kontur zu verlei-

Möglichkeiten für Sie:

Augenbrauen:

Perfektionierter Schwung durch natürliche Härchenzeichung, formgebende Schattierung, symetrische Achsenkorrektur, Auffüllen fehlender Härchen, 3D- Technik bei fehlenden Brauen.

Augenlider:

Optimal korrigieren und betonen: Formoptimierender Eyeliner, Wimpernverdichtung für Tiefe und Ausdruck.

Jahrelanges Zupfen hat Ihre Optisches Anti-Aging durch "High-Augenbrauen aus der Form ge- lights", optische Schlupflider-

Ihren Brauen wieder eine schön Lippen:

oder Vollschattierung, "Lip-Light" rektur bei Narben.

Vollkommene Lippenkontur, Teil- zaubert Volumen und Form, Kor-



Ganz neu in meiner Praxis: Gesichtsbehandlungen mit LED-Licht. Weitere Angebote unter www.kosmetik-ruesch.de

Ich freue mich auf Ihren Besuch!

Kosmetik Spa

Kosmetik Spa Angelika Ernst **Rainhof Scheune** Telefon 07661/9887086 Höllentalstraße 96 79199 Kirchzarten www.kosmetik-ruesch.de

info@kosmetik-ruesch.de



Wellness geht auch zuhause

Foto: djd/tetesept

Genießen für einen guten Zweck

Das Plaza Culinaria-Sternemenü feiert Jubiläum

Freiburg (rs.) Die elfte Erlebnis- und Verkaufsmesse "Plaza Culinaria 2014" bittet vom 7. bis 9. November zum Bummeln und Genießen durch die internationale, bunte und reichhaltige kulinarische Welt in die Freiburger Messehallen am Flugplatz, bietet drei Tage Genuss in stilvollem Ambiente mit ausgesuchten nationalen und internationalen Ausstellern.

Zur Tradition geworden ist innerhalb der Plaza Culinaria jeweils am Messe-Samstag das Sternemenü "Genießen für einen guten Zweck", nach der Idee und unter dem Patronat von Colombi-Chef

Kartenverlosung Plaza Culinaria

FWT-Messe Freiburg und der Dreisamtäler verlosen 3 x 2 Karten zur 11. Plaza Culinaria in Freiburg. Die Frage lautet "Wer ist der Patron des Sternemenüs?" Senden Sie die richtige Lösung per Postkarte an Dreisam Verlag GmbH, Freiburger Str. 6, 79199 Kirchzarten, per Fax an 07661 3532 oder per E-Mail an info@ dreisamtaeler.de. Einsendeschluss ist Dienstag, der 28. Oktober 2014.



rektor des Freiburger Colombi

Hotels Alfred Klink gestaltet.

"Viele große Namen waren damals

beteiligt", erinnert sich Roland

Burtsche. "Führende Köche aus

ganz Deutschland zusammen mit

meinem Küchenchef Alfred Klink

zu einem gemeinsamen Menü an

den Herd zu bekommen, das war

einfach zu verlockend, um "nein"

zu sagen! Wo kommen Sie sonst

in den Genuss der Kreationen so

vieler Sterneköche auf einmal?"

Colombi-Küchenchef Alfred

Klink gestaltet das Sternemenü

Am Samstag, 8. November 19 Uhr,

kreiert Sternekoch Alfred Klink mit

Roland Burtsche zugunsten der "Stiftung Freiburger Münster", von "Kinderherzen retten e.V." und des Freiburger "Kuratoriums Augustinermuseum". Erzbischof em. Dr. Robert Zollitsch teilt sich die Sternemenü-Schirmherrschaft mit Freiburgs Oberbürgermeister Dr. Dieter Salomon, das diesjährige Menü-Motto "Sieben Gänge, dreizehn Weine und eine Sternenformation"

In den ersten Jahren wurde das Menü gemeinsam von den jährlich wechselnden Starköchen, die auf der Plaza Culinaria zu Gast waren und dem Küchendiehrenamtlich tätigen Colombi-Team ein Feinschmeckermenü der Spitzenklasse. Sieben Gänge werden serviert, dreizehn ausgesuchte Weine, zu den einzelnen Gängen korrespondierend, sind zur Verkostung angestellt. Alixe Winter, Geschäftsführerin der "Alten Wache - Haus der Badischen Weine" führt durch den Abend, stellt die einzelnen Weine vor. Eine Anmeldung ist zwingend und verbindlich erforderlich, Preis

dem wie stets zu diesem Anlass

220.- Euro pro Person. Jeweils 100.- Euro dieses Betrages kommen den zuvor genannten kulturellen und sozialen Projekten zugute.

So konnte in den vergangenen neun Jahren mit Hilfe des Plaza Culinaria-Sternemenüs anteilig an die genannten Institutionen eine knappe Viertelmillion Euro als Spenden überwiesen werden!

Zum Sternemenü "Sieben Gänge, dreizehn Weine und eine Sternenformation" am Samstag, 8. November um 19 Uhr ist eine Anmeldung unter diana.hanselmann@ fwtm.de oder per Tel.: 0761 / 38 81 33 11 bzw. sales@colombi.de oder bei Andrea Gessler, Tel.: 0761 / 21 06 218 erforderlich. Unter www. plaza-culinaria.de weitere Infos.

Vorverkauf: Tourist-Information Bad Krozingen Tel. 07633 / 4008-164 · www.bad-krozingen.info VERANSTALTER: KUR UND BÄDER GMBH BAD KROZINGEN Herbst-Entdeckungstour

Für Familien mit Kindern ab 5 Jahre

Samstag, 25. Oktober 2014

Kurhaus Bad Krozingen

Buchenbach (u.) Wie viele verschiedene Farben gibt es im herbstlichen Wald? Und was ist besonders sehenswert? Die NABU-Gruppe Dreisamtal lädt am Samstag, dem 25. Oktober, von 14.00 bis 17.00 Uhr Familien mit Kindern ab 5 Jahren zu einer "Entdeckungstour durch den Herbst" rund um die Burgruine Wiesneck ein. Treffpunkt ist der Platz unterhalb der Burgruine Wiesneck, erreichbar auf der Straße zum Häuslemaierhof

in Buchenbach. Anmeldung bis 20. Oktober unter Tel. 07661 / 6488 oder awe.raether@t-online.de. Die Teilnahmegebühr beträgt 3.- Euro. Die Leitung hat Naturpädagogin und Familienteamerin beim NABU Baden-Württemberg, Angela Fremmer. Bei Regenwetter bitte nachfragen, ob die Veranstaltung stattfindet. Weitere Termine des NABU-Dreisamtal auf www. nabu-dreisamtal de und Tel : 07661

Die Königsgattung der Kammermusik "Konzert im Kloster" präsentiert mit dem "Quartett(o) Freiburg" historische Klassiker Zusammenarbeit beim Freiburger

Oberried (glü.) Bis heute ist das Streichquartett die Königsgattung der Kammermusik. Die Oberrieder Reihe "Konzert im Kloster" präsentiert mit dem "Quartett(o) Freiburg" am kommenden Sonntag, dem 26. Oktober 2014 um 19 Uhr in der Wallfahrtskirche Mariae Krönung Klassiker des Quartettrepertoires auf historischen Instrumenten. Zu hören sind Streichquartette von Joseph Haydn, Ludwig van Beethoven und Franz Schubert.

In seiner Blütezeit während der Wiener Klassik entwickelten sich die motivische Arbeit und die Gleichberechtigung der Stimmen als wesentliche Elemente der Quartettkomposition. Beginnend mit dem Quartett op. 50 Nr. 1 von Joseph Haydn, dem "Vater des Streichquartetts", zeichnet das "Quartett(o) Freiburg" mit seinem Programm die epochale Entwicklung dieser form- und stilbildenden Gattung gegen Ende des 18. Jahrhunderts nach: die Ankunft des jungen Beethoven mit seinen



Sie sind das "Quartett(o) Freiburg": Ulrike Kaufmann, Viola; Gottfried von der Goltz, Violine; Gerd-Uwe Klein, Violine und Guido Larisch, Violoncello (v.l.). Foto: Privat

ersten Streichquartetten op. 18, die sich noch stark an den Quartetten op. 50 seines Lehrers Haydn orientieren, was sich sehr gut an den beiden Werken des Programms nachvollziehen lässt; und Franz Schuberts kühner Entwurf eines ganz eigenen Werkkonzepts mit seinem "Rosamunde-Quartett" als

Aufbruch zu den neuen Ufern der

Die konzertante Geburtsstunde des "Quartett(o) Freiburg" fand an prominenter Stelle statt, im Rahmen der Salzburger Mozartwoche 2007. Inzwischen hat das Quartett der vier Musiker, die auf eine intensive und langjährige Barockorchester zurückblicken, die Originalklang-Szene mit seinem ganz eigenen Tonfall aufhorchen lassen. Sein Name bezieht sich übrigens verkürzt auf das "Quartett(o) serioso" von Ludwig van Beethoven. Der hatte nämlich selbst über sein Streichquartett op. 95 den Titel "Quartett(o) serioso" gesetzt, ein ungewöhnliches Einzelwerk ohne Anlass oder Auftraggeber, das er sozusagen "für sich selbst" schrieb. Und damit wäre dann auch das Kernrepertoire der vier Musiker benannt, die Werke Beethovens und seiner Zeitgenossen, gespielt auf historischen Instrumenten, um so dem Klangideal ihrer Zeit nahe zu kommen.

Der Eintritt für das Konzert kostet 14.- Euro. Kartenverkauf und Reservierung über die Tourist-Info Dreisamtal, Kirchzarten, Hauptstraße 24, Tel.: 07661 / 90 79 80 und an der Kasse eine Stunde vor Konzertbeginn. Mehr Infos gibt es unter www.konzert-im-kloster.de

Blosmusikfeschtival

79292 Stegen-Wittental, Wittentalstr. 1, Tel. 07661/90 35 71,

und Verkauf von Grundnahrungsmitteln, Pferdepension und

• 13.-15. November: Schlachtplatten-Verkauf im Hofladen

Große Auswahl an Zier- und Speisekürbissen

Neue Fotos und Hof-Film auf unserer Homepage

Hofladen durchgehend geöffnet: Montag bis Freitag
 9.00 - 18.30 Uhr, Samstag 8.00 - 13.00 Uhr

Fulminanter Abschluss mit Sternmarsch und **Bootsfahrt mit Hansy Vogt** Titisee (de.) Das Blosmusik-

feschtival mit seinen neunzehn Veranstaltungen und 50 mitwirkenden Vereinen war ein voller Erfolg. Organisiert wurde es von der Hochschwarzwald Tourismus GmbH (HTG) und dem Blasmusikverband Hochschwarzwald, "Die Vereine haben Unglaubliches geleistet und für eine positive Grundstimmung gesorgt", so Volker Haselbacher von der HTG. Am 26. Oktober findet nun die Abschlussveranstaltung in Titisee statt. Um 11 Uhr beginnt ein Sternmarsch in Titisee in Richtung Seepromenade. Der Musikverein Dittishausen beginnt

am Bahnhof und die anderen Musikgruppen folgen in einem Fünf-Minuten-Abstand aus verschiedenen Richtungen. Gegen 11.30 Uhr sammeln sich alle Vereine an der Seebühne beim Hotel Maritim zum gemeinsamen Abschlusskonzert.

Fernsehmoderator, Unterhalter und Sänger Hansy Vogt startet um 10.30 Uhr zusammen mit einer kleinen Besetzung des Musikvereins Eisenbach zu einer musikalischen Bootsfahrt auf dem Titisee. Tickets zur Bootsfahrt sind für 6,- Euro inklusive Begrüßungsgetränk erhältlich unter www. hochschwarzwald.de/hansy.



Kammermusik-Raritäten

für Holzbläser, Streicher und Klavier

Kirchzarten (u.) Der Freundeskreis für Kirchenmusik Kirchzarten-Stegen lädt am Sonntag, dem 26. Oktober, bereits um 11.15 Uhr zum vorverlegten Konzert ins Evangelische Gemeindezentrum Kirchzarten, Schauinslandstraße 8 ein. In der 1. Folge der Reihe "Fundstücke - Vergessenes und Wiederentdecktes" musiziert das CYPRIAN Ensemble Freiburg

mit Doris Marronaro (Querflöte), Gianluca Rotta (Oboe), Julien Laffaire (Klarinette), Friedemann Treiber (Violine), Kirsten Harms (Viola), Helmut Menzler (Violoncello) und Carl-Martin Buttgereit (Klavier) Werke von Wolfgang Amadeus Mozart, Robert Kahn, Gabriel Pierné und Théodore Dubois. Der Eintritt ist frei, Spenden am Ausgang sind erwünscht.

Zeugenaufruf

Buchenbach (pl.) In der Nacht vom 2. auf den 3. Oktober, kam es in Buchenbach im Bereich der Friedrich-Husemann-Klinik zu einer Serie von Sachbeschädigungen. Durch unbekannte Täter wurden an mehreren dort abgestellten Pkw die Außenspiegel abgetreten oder abgeschlagen und die Fahrzeugantennen abgeknickt. Es entstand ein Sachschaden von etwa 2.000.-Euro. Der Polizeiposten Kirchzarten hat die Ermittlungen aufgenommen und bittet um Hinweise unter Tel.: 07661 / 9 79 19 - 0.



ZartenerKulturHerbst

Quickies – Best of Niveaucomedy und Spezialeffekte

Kirchzarten-Zarten (u.) "Ich bin schlau, gutaussehend, die Krone der Schöpfung", denkt der Mensch von sich. Aber gibt es da noch die andere Seite, das Geheimnis hinter der Fassade des schönen Scheins, die Fehlbarkeit, das Versagen: Der Erfolgstrainer, der pleite geht, der Zauberkünstler, dem das Kunststück misslingt oder gar Gott, der bei der Erschaffung von Adam und Eva offensichtlich nicht ganz ausgeschlafen war. Unser Drang nach Perfektion ist lächerlich. Wo das Scheitern vorprogrammiert ist, hilft nur Humor und eine gehörige Portion Ironie. Denn Lachen ist

Ken Bardowicks steht seit sei-

Bardowicks

nem 13. Lebensjahr auf der Bühne. Seither sind fünf Programme entstanden mit wohlklingenden Titeln wie "Defekte Effekte" und "Mann mit Eiern". Zahlreiche Auszeichnungen hat er dafür eingeheimst, u.a. "Weltbester Stand-up-Zauberkünstler" und "Sonderpreis des Deutschen Kabarettpreises". Eine immer weiter wachsende Fangemeinde liegt ihm zu Füßen.

Nun ist es an der Zeit, die Highlights aus gut 20 Jahren Karriere zu versammeln und unter dem Titel "Quickies" im Schnelldurchlauf Revue passieren zu lassen.

Als charmanter Gentleman-Betrüger serviert Ken Bardowicks seine skurrilsten Geschichten und untermalt sie mit raffinierten visuellen Effekten. Genau das Richtige für feinsinnige Menschen und Freunde des guten Geschmacks.

Der Vorstand des Bürgervereins Zarten ist stolz, dass er Ken Bardowicks für den ZartnerKulturHerbst 2014 gewinnen konnte. Zu erleben am Samstag, dem 15. November, 20.00 Uhr in der Zarduna Halle in Zarten, Einlass ab 19.00 Uhr. Karten sind im Vorverkauf zum Preis von 10 - Euro in Strudel's Scheunenlädele und der Gärtnerei Schweizer in Zarten erhältlich.

Sechzehn Jahre Schwarzwald für Zuhause

Kalender-Foto-Ausstellung in der Sparkasse Freiburg-Nördlicher Breisgau

Freiburg (glü.) Von heute bis zum 14. November präsentiert die Sparkasse Freiburg-Nördlicher Breisgau während ihrer Öffnungszeiten die Ausstellung "Der Schwarzwald" in ihrem Finanz-Zentrum an der Kaiser-Joseph-Straße. Die Ausstellung zeigt eine Auswahl von beliebten Motiven

aus 16 Jahren des Kalenders "Der Schwarzwald", den die Sparkassen Freiburg-Nördlicher Breisgau und Hochschwarzwald jährlich an ihre Kunden ausgeben. Während der gesamten Ausstellung haben die Besucher die Möglichkeit, mit Stimmzetteln über ihre beliebtesten Motive abzustimmen. Die Motive

die beste Antwort, meint Ken

mit den meisten Stimmen werden dann im Kalender 2016 als "Best of" mit aufgenommen.

Dieser bei Kunden mittlerweile sehr beliebte Kalender widmet sich in seiner eigenen Weise dem Schwarzwald, seinen Vorbergen und der Landschaft am Oberrhein mit großen Aussichten und subtilen

Einblicken. Namhafte Fotografen haben die Motive eingefangen, die ihnen die Gunst des Lichtes und des Ereignisses geschenkt hat. Der Text begleitet die in Szene gesetzten Bilder, betont Akzente und macht neugierig auf mehr Wissen um die Zusammenhänge in dieser reichen heimatlichen Natur.

Dreisamtäler

Veranstaltungen

Oktober 2014

- KIRCHZARTEN Ponyreiten auf der Fancy-Farm von 14.30 bis 16 Uhr auf dem Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde, geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Infotel.: 0171/4 479 607, oder e-Mail: uteharre@gmx.de Kostenbeitrag 13 €.
- KIRCHZARTEN Infoabend mit dem Thema "homöopathisch- und vitalstoffunterstützten Stoffwechselkur. Beginn ist um 19 Uhr im Haus der Generationen, direkt gegenüber dem Bahnhof. Weitere Infos bei Hedi Lück, Tel.: 07661 / 62 99 351
- FREIBURG Ghost-Walk mit dem Titel "Mörder, Gräber und Gespenster", mit Historix-Tours. Treffpunkt 19.30 Uhr "am Predigertor", Ecke Rotteckring/Unterlinden. Erwachsene 7.50 €, ermäßigt 6 €. Die Führungen finden bei jedem Wetter ohne vorherige Anmeldung statt. Gruppenanmeldung ab 20 Personen Tel.: 0179-11 60

Oktober 2014

- KIRCHZARTEN/BURG Gedächtnisspiele für Jung und Alt von 14.30 Uhr bis 15.30 Uhr im Haus Demant in Burg-Birkenhof, Kontakt: Linda Feist, Tel 07661 / 6 23 26
- KIRCHZARTEN Skatabend mit dem Skat-Club "Herz Dame Dreisamtal" ab 20.30 Uhr im Gasthaus "Alte Post", Bahnhofstr. 38. Gäste sind herzlich willkommen. Anmeldung und weitere Info bei Fritz Thiesen unter Tel.: 0 76 61/47 24.
- KIRCHZARTEN Ausstellung und Lesung aus Wilhelm Hauff: "Das kalte Herz" mit Ullo von Peinen. 6 Künstler des BBK stellen ihre Arbeiten, inspiriert von Hauffs Märchen, aus. Beginn ist um 20 Uhr in der Rainhof Scheune, Höllentalstr. 96. Eintritt: 9.- € Karten und Info unter: info@ buchladen-rainhof.de Veranstalter: Buchladen in der Rainhof Scheune
- KIRCHZARTEN Podiumsdiskussion mit dem Thema "Alle könnten satt werden. Millionen hungern! Warum?" Mit Thomas Dörflinger, MdB, CDU, Rita Schwarzelühr-Sutter, MdB, SPD, Karin Binder, MdB, Die Linke, Reinhold Pix, MdL, Bündnis 90/die Grünen. Moderation: Christian Hiß. Beginn ist um 20 Uhr



Kirchzarten (u.) Oktoberfest bei Sexyhair. Kundinnen und Kunden, die am Freitag oder Samstag vergangener Woche in Dirndl oder Lederhose zur Styling-Offensive kamen, erhielten 50 % Ermäßigung. Alle feschen Mädels in ihren farbenfrohen Dirndln und alle zünftigen Lederhosenträger wurden außerdem Foto: privat

mit Brezeln und Sekt überrascht.

"Hauptsache schön"

Theater in Littenweiler und Ebnet



Littenweiler/Ebnet (u.) Wie jedes Jahr finden auch in diesem Jahr mehrere Vorstellungen der Theatergruppe des Sportvereins Ebnet statt. Zur Aufführung kommt das Stück "Hauptsache schön" eine Komödie in drei Akten von Georg

Während den Renovierungsarbeiten in der Schönheitsklinik "Waldsee" treffen zwei Putzfrauen und ein Malermeister mit Malergeselle aufeinander. Waldtraud und Klaus, denen der gemeinsame, damals chaotisch verlaufene Schulabschlussball bis heute nachgeht, täuschen sich gegenseitig vor, Schönheitsärzte zu sein. Das geht allerdings nur so lange gut, bis sich wider Erwarten Patienten einfinden. Und dann geht es höchst vergnüglich drunter und drüber ...

Samstag, dem 25.10., um 20.00 Uhr, in der Dreisamhalle in Ebnet laden die Landfrauen Kappel-Ebnet ein. Diese werden den Besuchern des Theaterstückes ein reichhaltiges Essensangebot anbieten.

Zu weiteren Veranstaltungen lädt der Sportverein Ebnet am Freitag, /. und Samstag, 8. November, jeweils um 20.00 Uhr in den Bürgersaal Littenweiler ein. Auch hier wird für das leibliches Wohl bestens gesorgt werden.

Einlass für alle Veranstaltungen ist ab 19.00 Uhr. Karten sind im Vorverkauf in Littenweiler in der Gärtnerei Heckmann und bei Elektro-Löffler, in Kappel in der Bäckerei Brüstle und Band Frischeladen und in Ebnet bei Schreibwaren Strobel (Post) zum Preis von 6.- Euro und an der Abendkasse

Zur ersten Veranstaltung am für 7.- Euro erhältlich. Krone-Theater M Neustadt Jon 07651-1387 23.10.2014 - 29.10.2014

| Filmtitel/Länge/ Freigabe/Fassung | Do. | Fr. | Sa. | So. | Mo. | DI. | MI. |
|--|-------|-------|-------|--------------|-------|-------|-------|
| | 23. | 24. | 25. | 26. | 27. | 28. | 29. |
| | Okt. | Okt. | Okt. | Okt. | Okt. | Okt. | Okt. |
| GONE GIRL 150 Min. – ab 16 | 20:15 | 20:15 | 20:15 | 20:15 OmU | 20:15 | 20:15 | 20:15 |
| YALOMS ANLEITUNG ZUM GLÜCKLICHSEIN 77 Min ab 0 | 19:00 | 19:00 | 19:00 | 19:00 | 19:00 | 19:00 | 19:00 |
| MÄNNERHORT 98 Minuten – ab 12 | 20:30 | 20:30 | 20:30 | 20:30 | 20:30 | 20:30 | 20:30 |
| CAN A SONG SAVE YOUR LIFE? 104 Min. – ab 0 | 18:15 | | 18:15 | | 18:15 | | 18:15 |
| MONSIEUR CLAUDE UND SEINE TÖCHTER | | 18:15 | | 18:15 | | 18:15 | |
| RHEINGOLD – GESICHTER EINES FLUSSES | | | | 11:00 | | | |
| Unsere Kinder- und Familienfilme in dieser Woche: | | | | | | | |
| MEIN FREUND, DER DELFIN 2 107 Min. – ab 0 | 16:30 | 16:30 | 16:30 | 16:30 | 16:30 | 16:30 | 16:30 |
| DER 7BTE ZWERG | | | 16:30 | 16:30 | | 16:30 | 16:30 |
| DIE BIENE MAJA (3D) 88 Min. – ab 0 | 16:30 | 16:30 | | | 16:30 | | |
| JACK UND DAS KUCKUCKSUHRENHERZ 93 Min. – gb 6 | | | | 14:30 | | | |

im katholischen Gemeindehaus St. Gallus, Kirchplatz 5. Der Eintritt ist frei, Spenden erbeten. Veranstalter: BUND, NABU, Weltladen, Bildungswerk, Evangelische Heiliggeistgemeinde Kirchzarten mit Oberried

• BUCHENBACH Reiten für Kinder ab 3 Jahren um 17 Uhr auf dem Erlenhof, Erlenhofstr. 5 im OT Himmelreich. Anmeldung und weitere Infos bei Fam. Zipfel unter Tel.: 0 76 61/48 28 oder 0160 95 951 284. Kostenbeitrag 4 €. Veranstalter: Fam. Zipfel Erlenhof

• STEGEN Kräuterseminar Der erfahrene Gastronom und Küchenchef vom Landhotel Reckenberg, Gerhard Hug, überregional bekannt für seine feine Kräuterküche, führt alle interessierten Schleckermäuler in die traditionelle und auch geheimnisvolle Welt der Kräuter ein. Beginn um 10 Uhr mit Kräuterspaziergang und daran anschließend leckerem Kräuterimbiss. Anmeldung bis spätestens Mittwoch Abend im Landhotel Reckenberg

unter Tel. 07661 / 9 79 33 00 oder e-Mail: mail@landhotel-reckenberg. de Kostenbeitrag 10€, Kinder bis 14 Jahre frei Veranstalter: Landhotel Reckenberg

 ST. PETER Rettungsschwimmkurs – kompakt. Beginn des Kurses um 19 Uhr im Hallenbad St. Peter. Die weiteren Termine sind: Montag, 3.11. von 19.45 bis 21.15 Uhr, Samstag, 8.11. von 8 bis 17 Uhr und Sonntag, 9.11. von 8 bis 16 Uhr. Weitere Informationen und Anmeldung im Internet: www.st-peter.dlrg.de Eine Mitgliedschaft in der DLRG wird nicht vorausgesetzt. Info-Tel.: 07660 / 91 999 10

• OBERRIED/HOFSGRUND Sonnenuntergangs-Tour am Schauinsland von 20 bis 21.30 Uhr. Gutes Schuhwerk sowie Stirn- oder Taschenlampe sind erforderlich. Treffpunkt 20 Uhr am Haus Silberdistel, Dorfstr. 11. Anmeldung bis spätestens am Vorabend bei Ursel Lorenz Tel.: 0 76 02/512 oder per e-mail: natourpurschauinsland@gmx.de Kostenbeitrag,

Gruppenpreis auf Anfrage möglich. Veranstalter: NaTour pur Schauinsland

- HINTERZARTEN Erklärung der Kirchenfenster. Beginn ist um 10 Uhr in der Evangelischen Kirche Hinterz-
- FREIBURG Vortrag und Diskussion. Ein Vortrag für Männer und Frauen von Pierre Stutz mit dem Thema "Verwundet bin ich und aufgehoben" Männliche Spiritualität in Brüchen und Übergängen. Musikalische Begleitung Andreas Korol, Michael Merkel und Norbert Wölfle (Gitarre, Percussion und Gesang). Beginn ist um 20 Uhr in der Katholischen Akademie, Wintererstraße 1. Kostenbeitrag: 6,- € / ermäßigt 3,- €.
- FREIBURG Event-Tour mit dem Titel "Henker, Huren, Lasterleben" mit "Meister Werlin, dem Henker von Freiburg", mit Historix-Tours. Treffpunkt 19.30 Uhr am Aufgang Schwabentorsteg (am Schwabentor) Dauer ca. 1,5 Std, Erwachsene 7.50 €, ermäßigt 6 €. Die Führungen fin-

Do., 23.10. – Mi., 29.10. Freiburg Der Filmpalast am Theater, Bertoldstr. 50 Täglich 10.00 - 21.00 Uhr, zzgl. 0,70 € Aufschlag je Karte Gratis-Online-Reservierung: www.CinemaxX.de Großes Kino in MaxXimum 3D Teenage Mutant Ninja Turtles 17:25, 20:00, 22:40 Uhr Guardians of the Galaxy LADIES NIGHT "Das grenzt an Liebe" Eine Flasche Jules Mumm Mini zur Einsti Coming In 14:35, 17:10, 19:50, 22:30 Uhr Hin und weg 14:55, 16:30, 20:00, 23:00 Uhr ab 12 Northmen - A Viking Saga 17:15, 21:00, 23:00 Uhr Die Vampirschwestern 2 14:30, 17:00; Sa./So. auch 12:30 Uhr Maze Runner ab 12 in engl. Originalfassung, Mo. 20:30 Uhr Maze Runner 14:20, 17:20, 20:10, 23:00 Uhr Annabelle 21:00 (Mo.-Mi. nicht), 23:15 Uhr Männerhort ab 12 16:00, 20:30 (Mo./Di. 21:00. Mi. nicht) Weiteres Programm unter: www.cinemaxx.de/freiburg Günstiges Parken für Kinogäste in der Tiefgarage Haupt-bahnhof/Bahnhofszeile (Zufahrt über die Bismarckallee), Kinogäste zahlen nur EUR 2,50 für die ersten 4 Stunden. MÄNNERABEND "Kill The Boss 2"

Hofgut Himmelreich Zweiter bei den **Metro-Community-Stars 2014**

Die Wahl vieler Dreisamtäler im Internet hat der Inklusionsarbeit 3.000.-**Euro** beschert

Kirchzarten-Himmelreich/Berlin (glü.) Sozial engagierte Metro-Kunden wurden im Rahmen eines

festlichen Abends in Berlin bei der Verleihung der "Community-Stars 2014" ausgezeichnet. Mit diesem Preis ehren Metro und C+C Schaper unabhängige Unternehmer, die sich sozial engagieren. Unter den über 100 nominierten Betrieben aus ganz Deutschland war auch das Hofgut Himmelreich mit seiner Integrativen Akademie. Vor der Endausscheidung durch eine Jury mussten sich alle beteiligten reich" in Kirchzarten. Sie bereitet

Wochen eigens dazu ermuntert. Am meisten überzeugte die Metro-Jury der Gründer des Vereins "Helping Hands" aus Dörpen, Hansi Brake, der zweimal im Jahr karitative Fahrten nach Rumänien organisiert. Sein Preisgeld betrug 5.000.- Euro. Den 2. Preis in Höhe von 3.000.- Euro erhielt die "Integrative Akademie Himmel-

Projekte einer öffentlichen Ab- Menschen mit Behinderung auf stimmung im Internet stellen. Der die Arbeitswelt vor – zum Beispiel "Dreisamtäler" hatten vor einigen auch eine Mitarbeiterin des Metro-Großmarkts in Gundelfingen. Platz 3 erreichte der Förderverein KinderLeben e. V., der Familien mit lebensverkürzend erkrankten Kindern unterstützt. Um den Preis entgegenzunehmen, waren Sozialpädagogin Monika Pollmann und Mentorin Wiltrud Adler extra nach





Wiltrud Adler (2.v.r.) und Monika Pollmann (daneben) nahmen für die Integrative Akademie Himmelreich den Scheck über 3.000.- Euro entgegen.



THE LEGEND OF LOVE Sonntag um 16.00 Uhr, Bolschoi Live

AM SONNTAG BIST DU TOT Tägl. um 17.00 und 21.10 (So. in engl. OmU) Uhr, Bundesstart, ab 16 Jahren, 105 min. "Tarantino-schwarzer Galgenhumor und ein warmes Herz!" TIME OU

COMING IN Tägl. um 19.00 und 21.10 Uhr, Do. – Mo. um 16.50 ındesstart, ab 12 Jahren, 104 min. Kostia Ullmann und Aylin Tezel – unentziehbarer Charme!" STERN

DER KREIS Tägl. außer Mo. um 19.00 Uhr, Fr. - So. auch um anorama-Publikumspreis der Berlinale!

DIESES SCHÖNE SCHEISSLEBEN Tägl. außer Mi. um 19.20 Uhr, Bundesstart, jugendfrei, 90 min., span. OmU "Da kommt beglückende BUENA-VISTA-SOCIAL-CLUB-Stimmung aut

MONSIEUR CLAUDE UND SEINE TÖCHTER

WIR SIND DIE NEUEN Tägl. um 19.10 Uhr, 15. Woche, jugend frei, 92 min. "Eine vor scharfzüngigem Dialogwitz nur so funkelnde WG-Komödie der besonderen Art!" PROGRAMMKINO.DE

RICO, OSKAR UND DIE TIEFERSCHATTEN

Tägl. um 17.00 und 21.00 Uhr, 2. Woche, jugendfrei, 95 min

WINTERKARTOFFELKNÖDEL

MEIN FREUND, DER DELFIN 2

A MOST WANTED MAN Do. - So. um 21.10 Uhr in dt. Fassu Di. & Mi. um 21.10 Uhr in engl. OmU, 7. Woche, ab 6 Jahren, 121 min.

GET ON UP Mo. um 21.00 Uhr 3. Woche ab 12. Jahren 139 mir "Wenn James Brown sein Publikum in Ekstase versetzt, scheint die Leinwand förmlich zu explodieren" CINEMA

DAS GROSSE MUSEUM Montag um 19.00 Uhr, 2. Woche,

JACK Tägl. um 17.00 Uhr, 3. Woche, ab 6 Jahren, 102 min.

WISH I WAS HERE

Do. - So. um 21.15 Uhr in dt. Fassung, Mo. - Mi. um 21.15 Uhr in eng OmU, 3, Woche, ab 6 Jahren, 106 min.

Eine smarte Familienkomödie mit abwegigem Witz!" STERN NOWITZKI. DER PERFEKTE WURF

DER KLEINE NICK MACHT FERIEN

Zweite Realverfilmung der Kult-Kinderbücher voller Lausbul nd Sommerurlaubsmagie

KASPER UND DAS KLEINE SCHLOSSGESPENST

l 1132936-1.pdf

23.10.2014 bis 29.10.2014 Friedrichsbau

Das Kino mit Programm Kaiser-Joseph-Str. 270 🔹 🕿 360 31 www.friedrichsbau-kino.de

FilmFrühstück im FRIEDRICHSBAU SO, 11.00 UHR: EIN SOMMER IN DER PROVENCE SO, 11.00 UHR: HIN UND WEG SO, 11.00 UHR: SONG FROM THE FOREST (ENGL./BAYA OMU) SO, 11.00 UHR: LIKE FATHER, LIKE SON SO, 12.50 UHR: TABLEAU NOIR (FRZ. OMU) SO, 13.00 UHR: PHOENIX SO, 13.00 UHR: MONSIEUR CLAUDE UND SEINE TÖCHTER

TÖCHTER SO, 13.15 UHR: MR MAY UND DAS FLÜSTERN DER EWIGKEIT

Tägl um 17.00, 19.00 und 21.00 Uhr, Fr. – So. auch um 15.00 Uhr, dazu am So. um 11.00 Uhr im Filmfrühstück, Bundesstart, ab 12 Jahren, 95 min.

HIN UND WEG

"Ein herausragendes Ensemblestück, das perfekt die Balance zwischen Tragik und Lebenslust hält!" CINEMA

Tägl. um 19.00 Uhr, Neustart, ab 6 Jahren, 112 min., OmU Am Donnerstag Premiere mit Wolf Gaudlitz

SAHARA SALAAM

"Ein magisches Wüstenpoem, verrückt, betörend, unaus-schöpfbar!" FILMDIENST

Samstag um 23.00 Uhr, Preview mit anschl. Party im "Guten Abend", ab 6 Jahren, 120 min.

PRIDE

"Einer der unwiderstehlichsten, begeisterndsten Film des Jahres - für jedes Publikum!" OBSERVER

Fr. - So, um 15.00 Uhr. Bundesstart, ab 6 Jahren, 95 min. **GOOD LUCK FINDING YOURSELF**

Tägl. um 16.50 und 21.10 (nicht Mi.) Uhr. 3. Woche.

Ein Geschenk der Götter

Die Mutmacher-Komödie "Ein Filmiuwel!" DIE WELT

Tägl. um 19.00 Uhr, Fr. – So. auch um 15.00 Uhr & Sonntag um 11.00 Uhr, 5. Woche, ab 6 Jahren, 105 min.

EIN SOMMER IN **DER PROVENCE**

Tägl. um 21.15 Uhr, am Donnerstag um 21.30 Uhr, 2. Woche, ab 6 Jahren, 98 min., engl. OmU

20.000 DAYS ON EARTH "So viel mehr als einfach nur Musik!" SCREEN INT'L "Wunderschön – eine nicht klassifizierbare, spektakulär Doku!" SALON.COM

Tägl. um 17.00 Uhr, Sonntag auch um 13.00 Uhr im Filmfrühstück, 5. Woche, ab 12 Jahren, 98 min.

PHOENIX

"Provokant, furios, aufwühlend!" SPIEGEL

Do. - So. um 21.15 Uhr, 3. Woche, ab 16 Jahren, 93 min.

THE SALVATION "Gnadenlos gut, ohne Schnörkel, bis zur letzten Minute spannend"! CINEMA

Mo. - Mi. um 21.15 Uhr, Montag in engl. OmU, 3. Woche,

THE RIOT CLUB

Ätzende Karikatur des englischen Klassenkampfs!" GUARDIAN Tägl. um 18.50 Uhr, 10. Woche, jugendfrei, 123 min.

MADAME MALLORY **UND DER DUFT VON CURRY**

"Unverschämt vergnüglich!" VILLAGE VOICE

Tägl. um 16.50 Uhr, 3. Woche, ab 12 Jahren, 96 min.



Viel Applaus für einen zärtlichen Schauspielerfilm"! 3sat

KINDERKINO zum Taschengeldtarif von 2,50 Euro! Fr.-So, um 15.00 Uhr, 2., Woche, jugendfrei, 65 min,

MICHEL MUSS MEHR MÄNNCHEN MACHEN

PAY AFTER Mittwoch um 21.30 Uhr, ab 18 Jahren Die Überraschungsvorpremiere – gezahlt wird zum Schluss



Tägl. außer So. um 20.40 Uhr, Fr. – So. auch um 16.20 Uhr



Yaloms Anleitung zum

"Man hatte geglaubt: Fathik Akin, das ist ein Stil – Wut auf Gott Lachen und Tränen über die Menschen. Jetzt erkennt man Nein das ist ein Kosmos!" FAZ

Tägl. um 19.00 Uhr, Sonntag auch um 14.40 Uhr,

GLUCKLICHSEIN

"Ein liebevolles Portrait, das über die Arbeit weit hinausgeht"

Sonntag um 21.00 Uhr, L-Filmnacht, ab 12 Jahren

VON MÄDCHEN UND PFERDEN

Veranstaltungen Gastro-lipps

🕉 IAK 👅 🗨 🗅 🗅 FORUM INTERNATIONAL Kein Stress mehr mit den Hausaufgaben Vortrag mit Brigitte Haberda

Kurhaus Kirchzarten

IAK GmbH – Forum International Tel/Fax 0 7661-98 71-0/-49

www.iak-freiburg.de

den bei jedem Wetter ohne vorherige Anmeldung statt. Gruppenanmeldung

ab 20 Personen Tel.: 0179-11 60 722

• FREIBURG Figurentheater ma-

rotte. Ein harter Western mit Helden

aus Weichholz. Django - Die Rück-

kehr. Spiel: Thomas Hänsel, Carsten

Dittrich und Claudia Olma. Beginn

ist um 20.30 Uhr im Vorderhaus,

Habsburgerstr. 9. Eintritt: 16,- € ermä-

ßigt 12,- €. Abendkasse 18,50 € ermä-

ßigt 14,- €, Karten bei allen bekannten Vorverkausstellen oder www.reservix.

de Veranstalter: Vorderhaus - Kultur

Oktober

2014

• KIRCHZARTEN/BURG Offener

Freitags-Treff um 14 Uhr im Haus

Demant in Burg-Birkenhof. Ganz

herzlich eingeladen sind alle Roll-

stuhlfahrer/innen und Menschen mit

Gehbehinderung. Kontakt: Liselotte

• KIRCHZARTEN Astrologisches

Abendseminar mit dem Thema

Astrologie in Bewegung mit Ger-

hard Seifert. Vorkenntnisse sind nicht

nötig sondern nur Interesse an Astrolo-

gie und Tanz. Beginn ist um 19.30 Uhr

im Alegria da Vida, Jakob-Saur-Str. 9.

Kostenbeitrag: 28,- € ermäßigt 20,- €.

Ameldung per Email gerseifert@web.

de oder telefonisch bei Gerhard Seifert

unter Tel. 07683 / 919 484 oder Tel.

• KIRCHZARTEN/BURG Segway

Touren Dreisamtal mit Treffpunkt

und Start um 14.30 Uhr an der Rain-

hofscheune, Höllentalstr. 96. Kosten-

beitrag 79 €. Anmeldung und weitere

Info bis Mittwoch 12 Uhr, Mindesteil-

nehmerzahl 3 Personen, individuelle

Touren nach Absprache möglich. Info-

tel.: Tel.: 07 61/15 64 81 35, Kontakt

• KIRCHZARTEN Bridge Turnier

von 17.30 bis ca. 21.30 Uhr im Saal

im Mehrgenerationenhaus, Bahnhof-

str. 20. Anmeldung erforderlich und

weitere Info bei Ursula Speer unter

Tel.: 0173 69 06 586. Veranstalter:

• BUCHENBACH Ein Abend rund

um die Ulme. Die Ulme - Gezielt,

beweglich und geistesgegenwärtig.

Merkurkräfte erleben anhand des Pla-

netenholzes. Beginn ist um 18 Uhr

bei Echinos, Friedrich-Husemann-

Buchenbach-Himmelreich (u.)

Das nächste Mitarbeitertreffen

des Weltladen Kirchzarten findet

am Montag, 27.Oktober, um 19.30

Uhr im Hofgut Himmelreich statt.

Unter anderem werden die The-

men Aktuelles aus dem Laden,

Rückblick Ausflug, Information zu Monitoringsystemen, Bericht

über die Regionalkonferenz, Aus-

blick auf das Weihnachtsgeschäft,

Weihnachtsfeier und Verschiedenes

besprochen.

über : info@gr-oove.de

Bridgeclub Dreisamtal

Weltladen

Kirchzarten

0173 / 700 67 47.

Tritschler Tel. 07661 / 999 05

erwünscht

in der Fabrik.

trag 13 €.

Eintritt 12,-

Donnerstag, 30.10.2014 20.00 - ca. 21.30 Uhr

Jeden Donnerstag ab 19 Uhr Alle Cocktails 4,90

Shocoters Special - alle Shocoters (40) 2 €

"B52" - Kaffeelikör, Baileys, 73%Rum "Creamy Lady" - Sambucca, Baileys, Sahne "sweet'n'hot" - Malibu, White Chocolate, 73% Rum "Gehirn" - Baileys, Apricot Brandy

> Alle Tortilla Chips mit Salsa & Guacamole zum 1/2 Preis

Freiburger Str. 6 • 79199 Kirchzarten • Tel. 07661/5214 • www.fiesta-kirchzarten.de

Klinik 11, Wiesneck. Kostenbeitrag: 15,- €. Anmeldung und Infos unter Tel.: 07661 / 9 091 041. Veranstalter:

• KIRCHZARTEN Ponyreiten auf **Echinos** der Fancy-Farm von 16 bis 18 Uhr • OBERRIED Wochenmarkt von 15 bis 18 Uhr mit Kräutertag in der auf dem Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Gemeinsames Pflegen der Klosterschiire mit Produkten aus der Ponys und Pferde, geführter Ausritt Region von Oberrieder Höfen und um die Weiden und Bäche der Fancy-Bauern. Neben den Marktständen bie-Farm. Eine Anmeldung ist nicht erforten Oberrieder Vereine oder Gruppen derlich. Infotel.: 0171/4 479 607, oder selbstgebackenen Kuchen, Kaffee und e-Mail: uteharre@gmx.de Kostenbei-Getränke an. Veranstalter: Gemeinde

• FREIBURG Event-Tour durch Freiburg mit dem Titel "Giftmord, Luder, Hexenhammer", mit Historix-Tours. Treffpunkt 19.30 Uhr am Hauptportal der Martinskirche (am Rathausplatz) Dauer ca. 1,5 Std, Erwachsene 7.50 €. ermäßigt 6 €. Die Führungen finden bei jedem Wetter ohne vorherige Anmeldung statt. Gruppenanmeldung ab 20 Personen Tel.: 0179-11 60 722

erwünscht • FREIBURG Event-Tour durch Freiburg mit dem Titel "Wächter, Gauner, düstre Gassen", mit Historix-Tours. Treffpunkt 21 Uhr Aufgang Schwabentorsteg (am Schwabentor). Erwachsene 7.50 €, ermäßigt 6 €. Die Führungen finden bei jedem Wetter ohne vorherige Anmeldung statt. Gruppenanmeldung ab 20 Personen Tel.: 0179-11 60 722 erwünscht.

• FREIBURG Event-Tour durch Freiburg. Der Mitternachts-Mix. Walks mit Historix-Tours. Treffpunkt 23 Uhr "Am Predigertor", Ecke Rot-

büro. Dietmar Dath liest aus seinem neuen Science-Fiction Roman ..Feldeváye" vor. Beginn ist um 19 Uhr im Literaturbüro, Alter Wiehrebahnhof, Urachstraße 40. Der Eintritt kostes 7,-€, ermäßigt 5,- €. Karten im Vorverkauf erhält man in der Stadtbibliothek im ersten Obergeschoss am Münsterplatz 17. Veranstalter: Literaturbüro Freiburg

• FREIBURG Kabarett "Ganz im in der Fabrik

Oktober 2014

• KIRCHZARTEN Ponyreiten auf der Fancy-Farm von 10 bis 12 Uhr auf dem Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Gemeinsames Pflegen der

teckring/Unterlinden. Erwachsene 7,50 €, ermäßigt 6 €. Die Führungen finden bei jedem Wetter ohne vorherige Anmeldung statt. Gruppenanmeldung ab 20 Personen Tel.: 0179-11 60 722 erwünscht. • FREIBURG Lesung im Literatur-

Glück" mit Arnulf Rating. Beginn ist um 20.30 Uhr im Vorderhaus, Habsburgerstr. 9. Eintritt: 16,- € ermä-Bigt 12,- €. Abendkasse 18,50 € ermäßigt 14.- €. Karten bei allen bekannten Vorverkausstellen oder www.reservix. de Veranstalter: Vorderhaus - Kultur

> um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Infotel.: 0171/4 479 607, oder e-Mail: uteharre@gmx.de Kostenbeitrag 13 €.

WellnessGeschenke

mit neuem Wald-Saunahaus gibt es

bei uns täglich zu genießen oder

als Gutscheine zum Verschenken...

Erholung pur in unserem Natur Spa

• KIRCHZARTEN Tanzfest im Alegria da Vida. Mit Marion Christ und DJ Christian Schubert. Beginn ist 21 Uhr in den Räumen des Alegria da Vida, Jakob-Saur-Str. 9.

• KIRCHZARTEN Herbstabend mit der Hoh' wald Musig. "Rund ums Sauerkraut" heißt das kulinarische Angebot des Abends. Bei einer Tombola sind Preise mit Produkten aus der Region zu gewinnen. Beginn ist um 17 Uhr im Katholischen Gemeindehaus St. Gallus, Kirchplatz 5. Der Eintritt ist frei. Spenden für regionale und internationale soziale Projekte sind willkommen. Veranstalter: Kolpingfamilie

• BUCHENBACH Entdeckungstour durch den Herbst. Die kurzweilige Tour rund um die Burgruine Wiesneck für Familien mit Kindern ab 5 Jahren. Die Leitung hat Naturpädagogin Angela Fremmer. Treffpunkt ist der Platz unterhalb der Burgruine, erreichbar auf der Straße zum Häuslemaierhof in Buchenbach. Anmeldung bis 20. Oktober unter awe.raether@tonline.de oder Tel.: 07661 / 64 88. Kostenbeitrag: Je Teilnehmer 3,- €. Bei Regenwetter nachfragen, ob die Veranstaltung stattfindet. Veranstalter: NABU Baden-Württemberg.

• BUCHENBACH Herbstkonzert des Männergesangsverein. Beginn



Gasthaus Hirschen

Inh.: Fam. Löffler
Unteribental • Tel. 07661 / 42 04
Unteribental

Von Fr., 31.Oktober bis Mo., 3. November 2014 **Schlachtplatte**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Ihre Fam. Löffler

BAR - CAFÉ - BIERGARTEN

Sportereignisse über Sky Großbildleinwand

Mo. - Do. ab 15.30 Uhr • Fr. - So. ab 14.00 Uhr

Jakob-Saur-Str. 11 • Kirchzarten

Gipfel-Erlebnisse Waldhotel

AM NOTSCHREIPASS

1. | 4 Kunstworkshops: Landschaftsmalen, Experimentelles

Mixed Media / Quadratologo (Fr 31.10 + Sa 01.11 je 9-12 Uhr)

Kosten: 80.- € pro Tag & Teilnehmer (Anmeldung erforderlich)

2. | Vernissage am Fr. 31.10.2014, 18:00 Uhr mit der christl.

Musik- und Kunstakademie Stuttgart (CMKA) mit Live Musik

Anschluss an die Vernissage (€ 37 pro Menü oder à la carte)

Jahresfeiern erleben Sie in unseren heimeligen

Day & Night Spa Angebote und mehr sowie Reservation

unter 07602 / 94200 | www.schwarzwald-waldhotel.de

Gaststuben oder im Bauerncafé in

privater Atmosphäre... Als Rahmen-

Programme können Sie z.B. die

Biathlon, Day-Spa Angebote, Live-

Musik oder den Nikolaus mitbuchen.

Kegelbahn, Fackelwanderung,

3. | Kunst-Menü - Unser Küchenchef malt auf seine Art im

Malen als Weg zur Entspannung, prophetisches Malen und

Kunst-Tage an Allerheiligen

Bekommen Sie mit uns Lust kreativ zu werden!

Am kommenden Wochenende Fr. 24.– So. 26. Oktober

Schlachtplatte Tischreservierung erbeten.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch, Familie Rettich

Bahnhofstr. 16 • Kirchzarten Tel. 07661/4013

ist um 20 Uhr in der Sommerberghalle. Veranstalter: Männergesangsverein

• ST. PETER Erste-Hilfe-Kurs mit einem Umfang von 8 Doppelstunden (2-tägig). Anerkannt für Übungsleiter in Sportvereinen, Betreuer von Kinder- u. Jugendgruppen, Studierende, Lehrer und Erzieher sowie Führerschein-Bewerber. Beginn ist um 8.30 Uhr im Haus der Gemeinschaft. Fol-

> Fortsetzung im Internet unter www.dreisamtaeler.de/ Veranstaltungen.html

Der Thermomix im Goldenen Oktober Infoabend am Freitag, den 24.10. von 19 bis 22.30 Uhr in der Klosterschiire in Oberried.

Auf großes Interesses freut sich Waltraud Wehrle mit dem Thermomix Team







"Mund abwischen und weiter machen"

SC bleibt weiterhin sieglos - zwei Auswärtsspiele in Folge

Freiburg (hr.) Nach der 2:1 Niederlage gegen den VfL Wolfsburg ist die Streich-Elf mit nunmehr fünf Zählern aus acht Partien auf einen direkten Abstiegsplatz abgerutscht.

Auch im neu benannten "Schwarzwaldstadion" bleibt der SC Freiburg somit weiterhin sieglos. Ob es daran lag, dass ausgerechnet "Wölfe" zur Premiere zu Gast waren, ist nicht überliefert. Man sagt, es habe sich bisher noch kein Exemplar im Schwarzwald angesiedelt. Am Samstag fühlten sie sich jedoch schon einmal recht wohl in der Green City und erbeuteten, wie es sich für ein Raubtier gehört, drei Punkte. "Abgeschlachtet" haben sie ihren Gegner jedoch nicht - doch die Gegenwehr war über weite Strecken zu harmlos. "Du musst halt auch mal ein Tor machen", ärgerte sich SC Trainer

Christian Streich. "Die Chancen waren da. Aber wenn du ein Tor wie das 1:0 zulässt, hast du es nicht verdient, in der Bundesliga ein Spiel zu gewinnen."

"Wir können nicht mehr tun, als in jedem Spiel 100 % abzurufen und das haben wir gemacht", versuchte SC Mittelfeldakteur Mike Frantz die Niederlage zu erklären "wir spielen teilweise hervorragenden Fußball nach vorne und es fehlt oft nicht viel . . . aber dann machen wir wieder kleine Fehler! Aber wer diese Mannschaft beobachtet, weiß, dass sie gut Chancen hat, unten raus zu kommen. Man sieht, denke ich, eine Entwicklung. Dass die Mannschaft homogener wird". Und im Rückblick auf die eigene und Admir Mehmedis vergebene Großchance "Irgendwann muss das Glück ja auch wieder auf unserer Seite sein."

Überglücklich war dagegen



Tore sind auch weiterhin Mangelware, beim SC Freiburg. Auch Mike Foto: Achim Keller Frantz müht sich hier vergebens.

Wolfsburgs Daniel Caligiuri, dem erstmals in seiner Laufbahn ein Doppelpack gelungen war und dies ausgerechnet gegen seine ehemaligen Mannschaftskameraden und Trainer "einerseits bin froh, dass bei mir der Knoten geplatzt

ist", kommentierte er den Doppelschlag "andererseits tut es schon ein bisschen weh, gegen meinen ehemaligen Verein."

Auch SC Nachwuchsspieler Sebastian Kerk "hofft", dass mit seinem ersten Bundesligator "der

Knoten platzt ", doch die Freude über seinen Freistoßtreffer in der Nachspielzeit blieb verhalten "natürlich freue ich mich über mein erstes Tor, aber ich bin trotzdem sauer, dass wir nicht gewonnen haben", so der Youngster "heute haben wir uns spritzig gefühlt, waren heiß auf das Spiel. Darauf müssen wir aufbauen und das nächste Spiel genauso angehen. Jetzt heißt es "Mund abwischen und weiter machen'

Weiter geht es am Samstag in Augsburg und am Sonntag darauf erneut auswärts beim 1. FC Köln. "Diese beiden Gegner sind auf Augenhöhe", findet Mike Frantz und sagt entschlossen "von diesen beiden Spielen müssen wir mindestens eines gewinnen!"

Und die Chancen stehen gut! Denn zumindest vom Geißbock ist bekannt, dass er wesentlich harmloser ist als der Wolf!

"nachgefragt" mit Ottmar Hitzfeld



Freiburg (u.) Als Fußballspieler 758 Tore in 825 Spielen, darunter der Ligarekord von sechs Toren in einem Spiel. Als Trainer 25 Titel mit sechs Mannschaften, darunter sieben Mal Deutscher Meister.

Als einer der Erfolgreichsten prägte Gentleman-Trainer Ottmar Hitzfeld die Höhen des Fußballs. In Deutschland und in der Schweiz. Bis zu seinem Rückzug 2014. Aber er kennt auch die Tiefen: "In den letzten drei Minuten ein Champions-League-Finale verlieren" oder "Vom FC Bayern nahe am Burnout gefeuert werden" gehören dazu. Und ob er wohl bereut hat, die Anfrage zum Deutschen Nationaltrainer abgelehnt zu haben?

Ottmar Hitzfeld im Gespräch mit Yara Rieper und Constantin Peter zu erleben am Montag, 3. November, um 19.00 Uhr im Rotteck-Gymnasium Freiburg. Der Eintritt ist frei.

Tanztheater Doris Brönnimann: Jahreszeiten – Lebenszeiten

Freiburg (hr.) Am kommenden Wochenende lädt das Tanztheater Doris Brönnimann zu Aufführungen des neuen Stückes "Jahreszeiten – Lebenszeiten" in das Augustinum Freiburg-Merzhausen, Weierweg 10 ein.

Vivaldis "Jahreszeiten" ist Musik, bei der vielen von uns das Herz aufgeht. Musik, die berührt, die unmittelbar anspricht, die Gefühle weckt und schwelgen lässt. Das liegt nicht nur an der genialen Musik selbst – es liegt auch an

ihrem Thema. Denn für jeden von uns verbindet sich der Gedanke an Jahreszeiten mit Emotionen. Seien es Frühlingsgefühle, sei es das Lebensglück heißer Strandtage, der Hauch der Vergänglichkeit fallender Blätter oder die Geborgenheit einer winterlich weißglitzernden Landschaft. In jedem von uns stecken solche und andere Lebensgefühle und Bilder, und ie älter und reifer wir werden, desto reicher und bunter können sie sein. Das neue Tanztheater "Jahreszei-

ten – Lebenszeiten", der Schule für Darstellung und Tanz in Littenweiler, bringt diese Gefühle in getanzten Bildern auf die Bühne, zu Auszügen aus Vivaldis Musik, aber auch zu anderer klassischer und moderner Musik. Das Stück lädt den Zuschauer ein, zu träumen und seine eigenen Jahreszeiten-Emotionen und die Emotionen seiner Lebenszeiten neu zu entdecken und zu vertiefen. Man begegnet der Hauptfigur Emma, die von neun Tänzerinnen dargestellt wird, an

verschiedenen Stationen ihres Lebens und begleitet sie durch die Jahreszeiten.

Doris Brönnimann, im Augustinum als Choreografin bekannt durch ihre Tanztheaterstücke "Zirkuslichter", "Struwwelpeterverrückt" und "Weißrotschwarz Schneewittchen", stellte die Musik zusammen und entwickelte die Choreographien und Darstellungen zusammen mit ihren Schülerinnen aller Generationen in unzähligen Probestunden. Grundlage für die

Tänze sind die klassische Balletttechnik und die Modern-Dance-Techniken nach Martha Graham und Jose Limón

Aufführungen sind am Samstag, 25. Oktober, 19.30 Uhr und am Sonntag, 26. Oktober, 17.00 Uhr. Kartenreservierung unter Tel.: 0761 / 696 36 73. Der Eintritt kostet für Erwachsene 15.- Euro, für Jugendliche und Studenten 10.-Euro und für Kinder (bis 12 Jahre) sowie Senioren 8.- Euro.

Stegen-Eschbach (u.) Am Sams-

Ringen am Wochenende

tag, 25. Oktober, hat der Sportverein Eschbach 1967 drei Mannschaften zu Gast. In weiteren spannenden Heimkämpfen der Saison kämpft der SV Eschbach J II um 17:30 Uhr gegen ASV Urloffen J II, um 18:30 Uhr der SV Eschbach II gegen den ASV 1885 Freiburg und um 20:00 Uhr trifft der SV Eschbach I auf SV Triberg II. Die Mannschaften freuen sich auf eine große, heimische Fankulisse.

Dreisamtäler



Steffi Doll gewann in Bräunlingen: Beim 47. Schwarzwald-Marathon, der jetzt in Bräunlingen stattfand, gab es für den SV **Kirchzarten ein tolles Ergebnis:** Stefanie Doll (unser Archivfoto zeigt sie beim X-Trail-Run in der Ravennaschlucht) siegte über die Halbmarathonstrecke in 1:23:05 Stunden. Sie verwies die deutsche U-23-Vizemeisterin im Berglauf, Katrin Köngeter (FC Unterkirnach), auf Rang zwei. Für Stefanie Doll war es nach 2009 (Halbmarathon) und 2011 (Marathon) der dritte Sieg in Bräunlingen. "Ich habe mich diesmal für die Halbmarathonstrecke entschieden, weil ich in zwei Wochen beim Frankfurt-Marathon eine gute Zeit anstrebe", sagte sie vor der Presse. Mit Steffi Doll sowie Barbara Blümmel und Brigitte Nittel kam der SV Kirchzarten in der Mannschaftswertung der

Frauen auf Platz zwei. glü/Foto: Gerhard Lück

BIOLAND Gold- und Silber-Auszeichnungen für Ruf's Holzofenbäckerei aus St. Peter

Bei der diesjährigen BIOLAND-Brotprüfung haben wir wieder tolle Erfolge erzielt und folgende Auszeichnungen erhalten:

> **GOLD** - für unser BIOLAND Saatenvollkornbrot und BIOLAND Vollkorn Roggen-Dinkel Kasten

SILBER- für BIOLAND Dinkelvollkornbrot

Wir danken unserem Bäcker Helmut Knörzer für seine wunderbare Arbeit und dieses phantastische Ergebnis!







Nach 2010 nahm Jochen Müller vom SV Kirchzarten nun zum zweiten Mal in Big Island auf Hawaii am legendären Ironman-Triathlon teil. Die drei Disziplinen haben es in sich: 3,8 Schwimmen im Meer, 180 km Radfahren und zum Abschluss ein Marathon über 42,195 km. Hoher Wellengang beim Schwimmen, starke Winde beim Radfahren und brütende Hitze beim Laufen machten den diesjährigen Ironman noch schwieriger als er sowieso schon ist. Nach 10:18 Stunden erreichte Jochen Müller als 590. im vorderen Feld überglücklich das Ziel. "Dies war der krönende Abschluss meiner diesjährigen sehr erfolgreichen Saison", erzählte Müller dem "Dreisamtäler", "ich wurde Jahr deutscher Meister und Vizeeuropameister in der Mitteldistanz in meiner Altersklasse und in der olympischen Distanz Dritter bei der Europameisterschaft, ebenfalls in meiner Altersklasse." Das Foto zeigt ihn mit dem auf Hawaii üblichen Blütenkranz, den alle Teilnehmer im Ziel bekommen. Foto: Privat

www.dreisamtaeler.de



Neue Trikots gab es für die C1-Junioren der SG Buchenbach/Stegen. Ermöglicht hat dies die Firma Wandres microcleaning aus Buchenbach, die seit vielen Jahren die Jugendarbeit der Spielvereinigung Buchenbach unterstützt. Spieler, Trainer und die Jugendabteilung sagen "Herzlichen Dank für die Foto: privat

Donna Clara – die Erfolgreiche



Stegen-Rechtenbach (u.) Donna Clara eine dreijährige Schwarzwälder Stute von Dachs, die von Hermann Klingele aus Stegen-Rechtenbach gezüchtet wurde und heute noch in seinem Besitz ist, hatte bereits im Alter von fünf Monaten ihren ersten "Auftritt" bei der Fohlenschau in St. Märgen. Dort erreichte sie mit 33,5 Punkten die Silberne Plakette. Nur ein

halber Punkt hatte zur Goldenen Plakette gefehlt.

Beim Rossfest 2013 in St. Märgen ist sie gegen 33 Stuten angetreten. Dort schaffte sie es auf das Siegertreppchen und wurde Siegerstute der Zweijährigen.

Am 18. September 2014 wurde es für sie bei der Zugleistungsprüfung noch einmal ernst. Sie musste sich am Schlitten, am Holzstamm,

beim "Fahren" und beim "Fahren mit einem Fremdfahrer" gegen die anderen Schwarzwälder Stuten, die von erfahrenen Profis ausgebildet worden sind, beweisen. Donna Clara erreichte auch hier wieder den ersten Platz mit einer Punktzahl von 8,83. (Höchstpunktzahl 10) - ein ausgezeichnetes Ergebnis, denn selbst bei den dreijährigen Hengsten aus Marbach lag der Prüfungsdurchschnittswert bei 7,84 Punkten.

Dank Tochter Sylvia Klingele, die das Pferd von Anfang an betreute und ihr das Vertrauen und die Ruhe beibrachte, ist Donna Clara heute ein braves und ausgeglichenes Pferd.

Am 26. Oktober tritt Donna Clara bei der Verbandspferdeschau zur Staatsprämierung in St. Märgen nochmal gegen sechs Stuten in ihrer Altersklasse an, Familie Klingele freut sich schon jetzt wieder dabei zu sein.

Auch der Dreisamtäler wünschen Donna Clara und der Familie Klingele viel Erfolg.

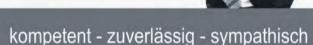
Dreisamtäler Immobilienmarkt



Sie suchen einen Käufer oder Mieter für Ihre Immobilie/Grundstück oder kennen jemanden auf den das zutrifft? Dann rufen Sie mich an!

Ihr Immobilienpartner für das Dreisamtal, den Freiburger Osten und den Schwarzwald.

0761 - 29 28 14 84 www.kapferer-immobilien.de



7 Zi.-Wohnung für die ganze Familie!

Kirchzarten

175 m² Wfl., 1. + 2. OG, Aufzug, 7 Zi. 4 Bäder, 3 Balkone mit freiem Blick, auch in 2 Wohnungen aufteilbar, 2 TG-Plätze, 2 Kellerräume, Bj. 2005 BA, 80,70 kWh, Gasheizung

KP € 675.000,-



altersgerecht, familienfreundlich, sonnig Büro Kirchzarten, Bahnhofstraße 3, Tel. 07661 - 90 88 90, www.cm-immobilien.de

> ᡣᢕ᠘ Christian Müller Immobilien

Abkürzungen zur **EnEV 2014 Verordnung**

BA (Bedarfsausweis)

VA (Verbrauchsausweis) **kWh** (Verbrauch in kWh/(m²xa)

Bj. (Baujahr)

1 (Öl), 2 (Gas), 3 (Strom), 4 (Nah-/

A+, A, B, C, D, E, F, G, H (Energie-Effizienzklassen)

Fernwärme), 5 (Pellets), 6 (Kohle)

Dreisamtäler

Mietgesuche

2-3-Zi.-Whg. gesucht. Paar Anfang 30. sucht ein neues Zuhause im Dreisamtal. Gerne auch auf Hof, auf dem Hilfe benötigt wird. Tel.: 0163 - 77 23 261

Biete ruhige W, Mittelalter, Festanstellung Projektmanagemt, NR, keine HT, naturnah, Schönem zugetan. Suche langfristig Heim, 70 gm², Wohn-Kü. gerne leer, Garage, Balkon/Garten, Präf. Dreisamtal, Miete oder Kauf, Kontakt-Mailbox 0173 - 65 48 556

Gewerberaum, ca. 50-120 qm für Onlinehandel in Freiburg, Kirchzarten oder Stegen gesucht, Tel.: 0160-264 86 60 oder dreisamfluss@t-online.de

Berufst., alleinst. Frau, 51, sucht Zimmer, kl. Whg. oder Mitwohngelegenheit, gerne Mithilfe in Haus, Pflege, Garten, Fahrdienst, Tel.: 0157 - 355 29 474

Ehepaar U50, beide berufst., su. Whg. im Raum Dreisamtal, 80 - 100 qm, 800.- bis 1.000.- € WM (2 Katzen), Tel.: 07661 / 99 816

Physiotherapeutin su. sehr ruhige, sonnige 1-Zi.-Whg. mit EBK, gerne m. Balkon, FR-Ost, 450.- € KM, Tel.: 0761 / 13 76 295 (AB)

Nächste Ausgabe: 29. Okt.

Dreisamtäler

Immobilien An-/Verkauf

4-Zi.-Whg. in Kiza-Zentrum, ca. 107 qm Wfl., Bj. 06, hell, modern, Aufzug, Balkon. KP 395.000.- € inkl. TG-Stellpl. BA, 78 kWh/(m² x a), Gas Bj 06. www.hahn-immo.de, Tel.: 0761 / 15 62 99 98



Sonniges, ruhig gel. 1-2-Fam.-Haus/St. Peter bezugsfrei, gr. Grst. m. 1.222 m², ca. 282 m2 Ges.-Wfl., 10 Zi., Doppel-Ga., Bj. 1964, BA, 335,90 kWh/(m² x a), Öl, VKP € 450.000,- + 3,57% Prov.

LBS Immobilien GmbH Bezirksleitung Hr. Geppert Tel. 07661/900176

Vermietungen

Kirchzarten, helle schicke 2-Zi.-Wohnung, 68 qm, beliebte Lage, Neubau "Am Keltenbuck", EG mit Garten, hochw. ausgestattet, altersgerecht, Aufzug im Haus, TG-Stellpl., KM € 690,- + TG € 50,- + NK, Tel. 07661 / 90 88 90, Christian Müller Immobilien, www.cm-immobilien.de

Büro, Atelier oder Werkstatt, hell, 54 qm, 3 Räume, 2 WC, 340.-€ kalt, 80.- € NK, Kt. 2 MM, sep. ebenerd. Eingang, 2 Stellpl., sofort zu vermieten, St. Peter, Tel.: 07660 / 92 00 73

Gerwigstr.2 79199 Kirchzarten Tel. 07661 - 93140 Fax. 07661 - 9314 13 Web. www.schwab-kuechen.de Mail. info@schwab-kuechen.de

Richtig Lüften

Kirchzarten (ewk.) Viele Menschen denken, dass die beste Art und Weise um in den kalten Jahreszeiten zu Lüften die Dauerlüftung in Kippstellung sei. Doch nur zwischen Mai und September ist dies wirklich sinnvoll. In allen anderen Monaten oder bei Kälteeinbruch führt dies vielmehr dazu, dass der Raum stark auskühlt, besonders um das Fenster herum. Dort besteht dann die Gefahr von Feuchtschäden mit Schimmelpilzbildung.

"der beste Weg zur neuen Küche ist der direkte Weg zu uns"

Anstatt die Fenster zu kippen, sollte man lieber in den Wintermonaten drei bis vier Mal täglich vier bis sechs Minuten lang stoßlüften.

Dies führt nicht nur dazu, dass frische Luft im Raum ist, sondern spart gleichzeitig eine Menge Heizkosten. Auch im kältesten Winter kann man dies bedenkenlos tun, denn nach dem Schließen der Fenster wird sich die trockenere Raumluft schnell wieder erwär-

Durch richtiges Lüften kann somit der Energieverbrauch gesenkt werden und gleichzeitig ein gesundes Raumklima entstehen.

Viele weitere Energiesünden im Haushalt sind inzwischen bekannt und werden von einem Großteil der Bevölkerung erfolgreich vermieden. Doch noch immer lassen sich durch kleine Änderungen von Gewohnheiten im Umgang mit Strom, Wasser oder Wärme noch viel größere Einsparungen von Energie und Kosten erzielen.

Jeder Einzelne kann seinen persönlichen Beitrag zur Energiewende leisten, indem er den eigenen Energieverbrauch senkt, ohne dabei auf Lebensqualität verzichten zu müssen.

Weitere hilfreiche Tipps rund um das Thema Energieeffizienz und Energiesparen erhält man unter www.ewk-gmbh.de oder direkt bei Energie- und Wasserversorgung Kirchzarten GmbH, Hauptstraße 24 in Kirchzarten, Tel.: 07661 / 3 93 58. Öffnungszeiten sind Montag bis Mittwoch von 8.00 bis 16.30 Uhr, Donnerstag von 8.00 bis 18.00 Uhr und Freitag von 8.00 bis 12.30 Uhr.

Bäume und Sträucher müssen geschnitten werden

Freiburg (rs.) Die allgemeine Verkehrssicherungspflicht schreibt vor, dass Hecken und Sträucher entlang von Gehwegen und in die Straße hinein ragende Bäume re-

gelmäßig durch den Grundstückseigentümer zurückgeschnitten werden müssen. Darunter fallen auch Äste und Zweige von Bäumen und Sträuchern, die zwar auf

dem eigenem Grund und Boden stehen, aber die freie Sicht einschränken, Straßenlaternen und/ oder Verkehrszeichen teilweise oder ganz abdecken, in Fuß- und

Radwege hinein reichen und somit eine Straßen-Verkehrsgefährdung darstellen. Sollte ein Verkehrsteilnehmer dadurch zu Schaden kommen, haftet der Eigentümer. Ein

Rückschnitt ist nur von Oktober bis Ende Februar möglich, von Anfang März bis September (Brutzeit der Vögel etc.) ist er aus Naturschutzgründen nicht gestattet.

Dreisamtäler Stellenmarkt



Nette, motivierte und zuverlässige

zahnmedizinische Fachangestellte Teil-/Vollzeit

Auszubildende

für qualitätsorientierte, moderne und stetig wachsende Zahnarztpraxis in Freiburg Kappel gesucht.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Erzdiözese

Weitere Infos: www.zahnarztpraxis-kappel.de Tel.: 0761 / 667 67

Die Erzdiözese Freiburg sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für das Bildungshaus Maria Lindenberg. St. Peter, eine

Servicehilfe m/w

Freiburg Die Stelle hat einen Umfang von 19,75 Wochenstunden und ist vorerst für ein Jahr befristet.

Das Aufgabengebiet der Servicekraft umfasst im Wesentlichen das Servieren von Speisen und Getränken, die Kontrolle und das Vorbereiten von Speisesaal und Veranstaltungsräumen sowie die Unterstützung bei Küchenhilfsdiensten. Flexibilität, Loyalität und Zuverlässigkeit, selbständige Arbeitsweise und hohe Motivations- und Engagementbereitschaft, sowie die Bereitschaft zu Wochenend- und Feiertagsdienst sind Voraussetzungen für die Stelle. Die Zugehörigkeit zur katholischen Kirche und die gelebte Identifikation mit ihr sind Grundlagen für eine erfolgreiche Tätigkeit.

Neben einem attraktiven Arbeitsplatz bieten wir Ihnen ein abwechslungsreiches Arbeitsfeld in einem sympathischen Umfeld, Vergütung in Anlehnung an den TV-L und die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen gemäß den Regelungen der Erzdiözese Freiburg.

Ihre aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte an: Haus Maria Lindenberg, Frau Martina Maier, Lindenbergstr. 25, 79271 St. Peter, info@haus-maria-lindenberg.de

Wir suchen eine/n Fahrer/in für den Schülertransport im Dreisamtal in Teilzeit oder Minijob zum nächstmöglichen Zeitpunkt. Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Wunderle GmbH & Co KG, Herrn Markus Schlegel telefonisch unter 07661-93440.

Professionelle Reinigungskraft

Büro- & Treppenhausreinigung für große, gehobene Büroetage in FR schnellstmöglich langfr. gesucht. Absolute Zuverlässigkeit & Gründlichkeit sind Vorauss., tägl. ca. 3 Std., jew. ab 16.30 Uhr. Zuschriften bitte an den Dreisam Verlag unter Chiffre Z142801.



Wir suchen zur **Erweiterung** unseres Betriebes:

- Küchenmeister/in
- Koch/Köchin ventl. mit Zusatzausbildung onditor/Konditorin)
- · Restaurantfachkraft m/w

Dann freuen wir uns auf Ihre telefonische bzw. schriftliche Bewerbung an:

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Landgasthof Bären Familie Thomas Steinhart ndesstraße 21 199 Kirchzarten - Zarten + 49 (0) 76 61 / 68 20 : + 49 (0) 171 / 364 77 88 l: info@baeren-zarten.d

Stellenangebote

Haushaltshilfe gesucht! Familie in KiZa sucht Hilfe für 4/Std. wtl. (Reinigung + bügeln), Tel.: 0151 -54 36 32 51

Familie in Freiburg mit Haus sucht eine qualifizierte Haushälterin in Vollzeit oder 3/4 Stelle. Haushalt sollte Ihre Leidenschaft sein. Hausreinigung, kochen, einkaufen, bügeln gehören zu den täglichen Aufgaben. NR, Führerschein sind obligatorisch. Bitte bewerben Sie sich per Email mit einem CV an: gv@magazin-direkt.de

Für unseren Gasthof im Feldberggebiet suchen wir ab 19. Dez. 2014 eine Halbtagskraft (11.00 bis 15.00 Uhr) im Servicebereich. Wir bieten eine 5-Tage-Woche, keinen Abenddienst und ein nettes Team. Zuschriften an den Dreisam-Verlag unter Chiffre-Nr. Z142802

www.dreisamtaeler.de

Kurs: Buchführung

Freiburg (ga.) Die Buchführung Schritt für Schritt erlernen können Interessenten in einer Fortbildung der Gewerbe Akademie Freiburg ab dem 3. November. Der Unterricht findet jeweils Montag und Mittwoch ab 18 Uhr statt. Vermittelt werden zunächst die Grundlagen des Rechnungswesens. Danach findet eine Einführung in die Buchführung statt mit Inventur, Bilanz, Erfolgsrechnung, Mehr-

Im Rahmen des Praxisteils werden Kontenplan sowie Buchungen im Ein- und Verkauf sowie Debitoren- und Kreditorenbuchungen vorgenommen.

Der Lehrgang ist zertifiziert und kann unter bestimmten Voraussetzungen mit dem Bildungsgutschein der Agentur für Arbeit gefördert werden. Weitere Infos bei der Gewerbe Akademie Freiburg, Tel.: 0761 / 15250 - 0 oder unter www.wissen-hoch-drei.de

MS Windows-Kurs

die vielfältigen Möglichkeiten im Umgang mit dem Betriebssystem MS-Windows erlernen. Das ist das Ziel des ersten Moduls auf dem Weg zur Assistent/in Bürokommunikation, das auch einzeln gebucht werden kann. Kursbeginn ist am 7. November in der Gewerbe Akademie Freiburg. Der Unterricht findet jeweils Dienstag und Freitag nach Feierabend statt. Die Teilnehmer lernen das Desktop kennen, generieren Wissen zum Windows Explorer mit Datenmanagement, Ordnerstrukturen und Arbeiten mit verschiedenen Fenstern. Der Arbeitsplatz mit verschiedenen Lauf-

Freiburg (u.) Schritt für Schritt

werken, externen Speichermedien sowie die Systemsteuerung sind weitere Themen. Auch Programminstallation sowie die Einbindung und Konfiguration des Druckers sind weitere Bausteine der Schulung. Geeignet ist das Angebot für Interessenten mit geringen Vorkenntnissen. Tastatur und Maus sollten aber beherrscht werden. Der Lehrgang ist zertifiziert und kann unter bestimmten Voraussetzungen mit dem Bildungsgutschein der Agentur für Arbeit gefördert werden. Weitere Infos erteilt die Gewerbe Akademie Freiburg, Tel.: 0761 / 15250-0 oder im Netz unter www.wissen-hoch-drei.de.

Luther-Dekade

Feierstunde zum Themenjahr

Freiburg (ch.) Staatsmacht und Gottesherrschaft, Obrigkeit und Mündigkeit, Gehorsam und Gewissensfreiheit – für diese Größen und Werte ringt man in Kirche und Gesellschaft immer wieder um das richtige Verhältnis. Anlässlich

des Themenjahres der Luther Dekade referiert Dr. theol. Johannes Hartlapp M.A. am Freitag, 31. Oktober, 19.00 Uhr zum Thema "Reformation und Politik"in der Adventgemeinde Freiburg, Turnseestraße 59. Der Eintritt ist frei.



Oberwiehremer Flohmarkt

Wiehre (u.) Am Samstag, 25. Oktober, von 11.00 - 16.00 Uhr findet im Maria-Hilfsaal, Zasiusstraße 109, der traditionelle Oberwiehremer Flohmarkt statt. Angeboten werden Bücher, Bilder und Gemälde, CDs & LPs, Lampen, Gardinen, eine große Auswahl an Möbeln, wie z. B. Sofa, Tische & Stühle, Vintage-Möbel und vieles mehr. Weiterhin findet man vieles aus dem Kleiderschrank für Herbst und Winter. Für das leibliche Wohl ist mit Kaffee, Kuchen, Brezeln, Wienerle und Apfelsaft gesorgt. Alle Standplätze sind bereits vergeben.

Öffentl. Bibliothek Kirchzarten

Öffnungszeiten in den Herbstferien

Kirchzarten (u.) Die Öffentliche Bibliothek Kirchzarten weist auf ihre geänderten Öffnungszeietn während der Herbstferien vom 27. bis 31. Oktober hin. Dienstag, Mittwoch und Donnerstag ist von 15.00 bis 19.00 Uhr geöffnet. Ab Dienstag, 4. November ist das Bibliotheksteam wieder zu den regulären Öffnungszeiten für die Leserinnen und Leser da. Der Online-Katalog www.bibliothek. bw-online.de ist auch über die Ferien im Dienst.

Das schwarze Brett

– Kleinanzeigen im Dreisamtäler –

Unterricht

Schauspiel- u. Camera-Acting-Kurse www.theater-atelier.de od. 0761 / 6 27 06

Der Musiklehrer für Ihre Kinder. Blockflöte (Musikalische Früherziehung), klass. Gitarre, Klavier, Schröder, Tel.: 0761 / 15 64 81 46

ENGLISCH & FRANZÖSISCH sprachbegeisterte Frau gibt Nachhilfe und Einzelunterricht - gerne auch Senioren. Info: G. Grunow,

Tel.: 07661 / 91 22 31, mail@gabriele-grunow.de

Gitarrenschule

www.jeremiasholtz.de, mittwochs in Zarten, Tel.: 07661 / 90 35 267, Für jedes Alter und Können!

Nachhilfe in Engl. u. Mathe bis Kl. 10 Tel.: 0761 / 69 66 402

NEUE KURSE

Jazz Kids • Jazz Teens Lyrical Jazz Infos: www.ballettschule-cubas.de oder Tel.: 0176-38946577

Rund ums Tier

Zwei 1-jährige Katzen, kastriert und 2 kl. Kätzchen sehr verschmust, suchen dringend liebevolles Zuhause mit Auslauf im Grünen, Tel.: 07661 / 98 20 13



Bürgerinformation

"Machbarkeitsstudie+" für Burg-Höfen

Kirchzarten (u.) Die Gemeinde Kirchzarten lädt am Mittwoch, 29. Oktober, 19.30 Uhr, zu einer Informationsveranstaltung in das Gasthaus Birke, Kirchzarten-Burg ein, bei der Voruntersuchungen für die "Machbarkeitsstudie+" für den Ortsteil Burg-Höfen vorgestellt werden. Im Anschluss besteht für Hausbesitzer die Möglichkeit, kostenlose Erstberatungen zu Sanierungsfragen in Anspruch zu nehmen (hierzu ist Terminvereinbarung unter Tel.: 0761 / 79177-21 nötig). Die Veranstaltung richtet sich an Bürger aus dem Ortsteil Burg-Höfen sowie an die Eigentümerinnen und Eigentümer von Wohngebäuden in diesem Ortsteil.

Im Rahmen der Studie wurde untersucht, welche wirtschaftlichen Möglichkeiten zur Steigerung der Energieeffizienz bei der Beheizung der Gebäude unter den ortsspezifischen Gegebenheiten in Burg-Höfen derzeit bestehen. Geprüft wurden zum einen verschiedenen Variante einer Nahwärmeversorgung, zum anderen die wirtschaftlichen und ökologischen Auswirkungen einzelner Sanierungsmöglichkeiten der vorherrschenden Gebäudetypen.

Im Rahmen dieser zweiten Veranstaltung werden folgende Themen behandelt:

Machbarkeit und Wirtschaftlichkeit verschiedener Nahwärmevarianten. Beleuchtet werden Investitionskosten, Effizienz und Wärmepreis.

Ergebnisse der Gebäudeuntersuchung: Welche Maßnahmen an Gebäudehülle und Heizungsanlage sind für die jeweiligen Gebäudetypen interessant? Mit welchen Investitionskosten sind diese Maßnahmen verbunden? Welche Einsparungen können erzielt werden?

Ausblick und Empfehlungen zur Umsetzung der im Konzept erarbeiteten Maßnahmen.

Verschiedenes

Der kleine Film mit großer Wirkung! Web-Clip Produktion Friederike Damerau,

Tel.: 07661 / 25 00 www.trigger-x.de

Gott sucht Sie, weil Er Sie liebt! Sein Wort hören Sie täglich im "Bibeltelefon der Adventgemeinde Freiburg": Rufen Sie an: 0761 / 476 48 92!

Friseurdienstleistung zum günstigen Preis: Haarschnitt, Farbe, Strähnen nur je 9,99 €.

Beim Juniorteam Friseur Ganter, Tel.: 0761 / 6 31 02

Erwachsenenkleidermarkt Unser Profil heißt Qualität - bei Kleidern, Accessoires und Kuchen! Sonntag, 26. 04. 2014, Schlossbuckhalle FR-Munzingen, 13.00 - 16.00 Uhr. Alle Plätze vergeben! EWK St. Stephan.

Fre burg-Dreisamtal.de

Ohrwürmer suchen 1. Tenor A-Cappella-Männer suchen Mann mit Gesangserfahrung od. Talent von Klassik bis Pop-Comedy. Kontakt: 0170-4625630 ohrwuermer@mgv-oberried.de

"ICH BIN KLEIN" mein Buch! 196 Seiten für 9,80 Euro Daniel Daum ISBN 9783735751164

Gedichte für Wichte für alle Kinder unter 3, freitags ab 31. 10., 10.00 - 10.40 Uhr, am Burgerplatz im Rathaus Kirchzarten, Eillen Heizmann, Tel.: 07661/936 11 50. Kinderlieder, Spiele, Bücher.

An- und Verkauf

"Die Sagen des Dreisamtals" +

Die Sagen zw. Kandel und Feld-

berg" + 90 andere Bücher à 9,80 €, W. Duda, Dorfpl. 11, Stegen,

Mo. - Fr. 11-13 + 16-19, Sa. 11-13

Wurzelstöcke ausfräsen rationell

und kostengünstig. Komplettes

Entfernen von Hecken, Sträuchern

und Bäumen. B. Mäder. Tel.:

Ankauf von guten bis hochwerti-

Dachdecker erledigt Dacharbei-

ten, Sattel- u. Flachdach u. Ab-

dichtungen, Tel.: 0152 - 57 37 84 39

Funk- u. Elektrosmogmessung

für Ihre Gesundheit! Tel.: 0761 /

5 71 80 info@funkmessung24.de

Samstags ist Staudentag

Besuchen Sie unseren Schau-

garten in Burg am Wald und las-

sen sich von der Pflanzenvielfalt

inspirieren. Von 10-16 Uhr auch

GÄRTEN&STAUDEN F. Olbrich

Ibentalstraße 24, 79199 Kirchzarten – Tel. 0172/7684566

Beratung und Hofverkauf.

gen Fahrrädern, alle Typen,

Tel.: 0761 / 696 49 54

Uhr, Tel.: 07661 / 98 90 44

07661 / 62 77 90

Kaufe Alteisen, Altmetall, Kupfer usw., Tel.: 0152 - 161 700 84

privat von privat Kaufe Goldschmuck, Gold- u. Silbermünzen, Militaria bis 1945, Orden, Säbel, Fotoalben, Urkunden u.v.m., Tel.: 0761/283499 od. 0170 - 47 25 26

Zu Verschenken

1 Kiste niederländische Kinderbücher (0 - 4 Jahre) zu verschenken, Tel.: 07661 / 62 987 52

Feierstunde zum Themenjahr der Luther-Dekade 2008 - 2017 "Reformation und Politik", Freitag, 31. 10. 2014, 19.00 Uhr, Referent: Dr. theol. Johannes Hartlapp M.A. Staatsmacht und Gottesherrschaft, Obrigkeit und Mündigkeit, Gehorsam und Gewissensfreiheit - für diese Größen und Werte ringt man in Kirche und Gesellschaft immer wieder um das richtige Verhältnis.

Adventgemeinde FR-Wiehre, Turnseestr. 59. Der Eintritt ist frei.

Puppentheater

Der Löwe und die kleine Maus

Freiburg (ch.) Eine Geschichte in der humorvolle und mutige Lösungsstrategien zu einer ungewöhnlichen Freundschaft führen, inszeniert die Freiburger "Theaterwerkstatt für Figuren und Masken". Am Samstag, 1. November, jeweils um 15.00 und 16.30 Uhr ist das Stück im Haus der Jugend, Uhlandstraße 2, zu bestaunen. Geeignet für Kinder ab 4 Jahren. Der Einritt kostet für Kinder 4,- € für Erwachsene 5,- €. Kartenvorbestellung unter Tel. 0761 /79 19 79 0.

Sonntagabendgottesdienst

Kirchzarten (u.) Die Eucharistiefeier zum Abschluss des Rosenkrankmonats am Sonntag, 26. Oktober, um 18.30 Uhr in der Kirche St. Gallus wird unter dem Leitthema "Maria - Mutter Gottes und unsere Wegführerin" gefeiert. Dafür werden der Kirchenraum sowie die Marien- Darstellungen in der Kirche St. Gallus kunstgeschichtlich und theologisch erschlossen. Chor und Instrumentalgruppe haben dazu passendes marianisches Liedgut ausgewählt.

Genuss Obere Metzgerei Franz Winterhalter bester Herkunft Badisch schmeckt's am Besten! vom 23.10. - 29.10.2014 Schäufele ohne Knochen Badisch schmeckts am besten Hähnchenbrust für die schnelle Küche Pfefferloyner und Champignonlyoner Karottensalat unser Beliebtester Pfefferbeisser

www.obere-metzgerei.de Elzach • Kirchzarten • Freiburg • Herbolzheim • Haslach im Kinzigtal

für Ihre Wanderung

Breitseite

zum Vespern



süd-deutsch: größter Saturnfair. Selten-Frosch-Aufgussständig lieb, ge-schätzt Anteils-Wüsten Arktisvoge sches Reis-Wortteil: Helferin Fischöl inner halb norddeutsch: Schilf Truppenspitze (franz.) ein Werk Halte-**Heines** stelle .. Troll Wahr-Auflösung des letzten Rätsels von .Der modern tischer mungs-(engl.) Frauen kurzname

Freiburgs ältester Gold-Ankauf

Schreiberstr. 8 - Ihre moderne freundliche Pfandleihe - www.pfandleihanstalt.de

OHDENRA CHED

Föhrenbacher s'DreisamSchlaule präsentiert:



Die Antwort auf die Frage "Wo entstand dieses Foto?" in unserer letzten Ausgabe lautet: Am Dreisamuferweg (zwischen Ebnet und Stadtmitte).



Wo entstand dieses Foto?

Wer's weiß, schickt uns eine Postkarte, ein Fax (07661-3532) oder eine eMail unter info@dreisamtaeler.de.

Einsendeschluss: Dienstag vor Erscheinen der nächsten Ausgabe. Unter allen Einsendungen verlosen wir am Monatsende

4x1 Verzehrgutschein "Hahn im Korb" und ein kleines Getränk im Gasthaus Hirschen in Oberried. *Viel Glück!*

Kleiner Tipp:

Das Foto entstand Luftlinie ca. 5 km östlich von Kirchzartens Ortsmitte entfernt. Aber mehr verraten wir nicht.

Metzgerei & Partyservice Föhrenbacher OHG • Hauptstr. 18 • 79199 Kirchzarten • Tel. 07661 / 54 16 • Fax 46 71 • www.foehrenbacher.de



Rindfleisch

bei Föhrenbacher natürlich aus dem Dreisamtal



Zusätzlich zu den Monatsgewinnern wird am Jahresende aus allen richtigen Einsendungen auch ein Gesamtsieger, das "Dreisam-Superschlaule", ermittelt. Machen Sie also weiterhin mit!